



Газета заснавана
ў 1938 годзе.
Адноўлена
ў 1997 годзе.

Газета Слонімская

№44 (177). 26 кастрычніка — 1 лістапада 2000г. Масава-палітычны штотыднёвік <http://gs.promedia.minsk.by> Кошт 100 руб.

ЗДАРЭННІ

Абакралі кватэру
У аднаго з жыхароў вуліцы
Скарыны злодзей абакраў
кватэру.

Ён украй 250 амерыканскіх
даляраў і 100 тысяч беларускіх
рублёў.

Міліцыя затрымала злодзея.

**Гарэла
салома**

У вёсцы Загрыцькава Слонімскага раёна загарэўся
3-тонны стог саломы.

800 кілаграмам саломы загарэла,
а астатную выратавалі пахарнікі.

Сяргей ЧЫГРЫН

**Украі
камп'ютэры**

У ноч з 18 на 19 кастрычніка
на невядомыя абрабавалі офіс
слонімскай грамадской арганізацыі "Вола да развіцця".

Як паведаміў карэспандэнту "ГС"
старшыня арганізацыі Міхась
Варанец, злодзей ўзламалі замкі і
вынеслі з памяшкання ўсю
артэхніку: камп'ютэры, тэлефон-
факс, ксеракс.

Міліцыя праводзіць расследаванне.

Наталля ФУРСАВА

**Смерць
пад коламі**

На мінімум тыдня ў раёне
вёскі Шылавічы Слонімскага
раёна адбылося дарожна-
транспартнае здарэнне.

Позна вечарам вадзіцель
легкавой аўтамашыны наехаў на
пешахода. У выніку чаго мужчына
памер на месцы.

"Разбулі"

за адну ноч

У слонімскую міліцию пасту-
піла чатыры заявы ад ула-
дальніка аўтатранспарту.

Яны паведамілі, што ў ноч на
19 кастрычніка з іх аўтамашын
былі знятые заднія колы. Цікава,
што аўтамабілі знаходзіліся ў
роznых месцах горада.

Знойдзены труп

мужчыны

У раёне вуліцы Брэсцкай
буй вяяўлены труп мужчыны
сярдніх гадоў з чэрапна-
мазгавым траўмай.

Устаноўнало, што гэта быў
жыхар Эзльви. Міліцыя высыяляе
абставіны смерці.

Валодзя ЯНЧУК



Фота Віктара Гіля

**ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ
ИЗДЕЛИЯ**

СВЕТИЛЬНИКИ
промышленные, уличные, офисные
ПРОЖЕКТОРЫ
галогенные и под лампу накаливания
**ПРА, СТАРТЕРЫ, ЭЛЕКТРОСТАНОВОЧНЫЕ
ИЗДЕЛИЯ, МАГНИТНЫЕ ПУСКАТЕЛИ, АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛИ И Т.Д.**
низкие цены

Барановичи, б.Бородинского, 3-2
тел/факс 8-0163-46-50-26, 46-58-08.

ПЕРАХОДЗІМ НА "ЗІМОВЫ" ЧАС
У трэх гадзінны ночы 29 кастрычніка 2000 года стралкі гадзіннікаў у Беларусі будуть пераведзены на гадзіну назад. З эштага дня ў нашай краіне пачынае дзеянічаць "зімовы" час.

Алена, Іна, Таццяна, Света:

— Усё спадабалася. Мы прыйшли
прадукты купляць, яны тут больш
якасныя, чым у магазінах. Добра,
каб такія мерапрыемствы правод-
зіліся хаяць ба адзін раз у год.

**Софія Афанасьеўна Дзесю-
кевіч, пенсіянка:**

— Я прыйшла купіць льняное
семя, бо тут яно таннышае, чым
на рынку.

Дзяніс Ляўкевіч, Аляксандар

Коншын:

— Кірмаш спадабаўся, асабліва
шашлыкі.

**Леанід Іванавіч Васілевіч, пен-
сіянер:**

— Свята спадабалася, настрой
выдатны.

**Аксана Жэброўская, Таццяна
Андрасюк, студэнткі:**

— Было ўсё добра арганізавана.
Нават сыходзіць не хоцца.

Вольга Шынкевіч

Власти Беларуси в ожидании РОССИЙСКИХ ДЕНЕГ

Ожидается, что 10 ноября
президенты Беларуси и России
Александр Лукашенко и Влади-
мир Путин подпишут меж-
государственное соглашение "О
введении единой денежной
единицы и создании единого
эмиссионного центра в Союз-
ном государстве".

Этому документу суждено стать
основополагающим в дальнейшей
интеграции в рамках создания
Союзного государства, и именно
от одобрения этого соглашения
на высшем государственном уровне
зависит решение главного вопроса,
который более других интересует
сегодня белорусское руководство:
получит ли республика
обещанные российские кредиты,
и если получит, то в каком
объеме?

Документ, работу над которым
эксперты двух стран вели более
года, 30 августа одобрен прави-
тельством Союзного государства
и ждет лишь заключительного ак-
корда. Особенно этого момента
ждут в Беларуси. В Националь-
ном банке республики этого не
скрывают и рассчитывают на се-
реозные российские финансовые

вливания. По словам председателя
правления главного банка стра-
ны Петра Прокоповича, проектом
подготовленного межправитель-
ственного соглашения предусмат-
ривается возможность выделения
Центральным банком России кре-
дита Национальному банку Бе-
ларуси в размере 4,5 миллиарда
российских рублей. Эти средства
предназначены для расширения
сферы применения российской на-
циональной валюты и создания
условий для поддержания курса
белорусского рубля. Они должны
стать частью так называемого "ста-
билизационного валютного фон-
да" Нацбанка Беларуси.

(Продолжение на 2 стр.)

З МОМАНТУ ЗНІКНЕННЯ ЖУРНАЛІСТА
Дэмітрыя Завадскага



МІЛІЦЫЯ:
111 ДЗЁН

**РЕТРАНСЛЯТОР
ИЩЕТ
СПОНСОРА**

ЧЫТАЙЦЕ НА 2 СТР.

**МІЛІЦЫЯНЕРА
ЗАТРЫМАЛІ
ЗА ХАБАР**

ЧЫТАЙЦЕ НА 3 СТР.

**У СЛОНИМЕ
ЗДЫМАЕЦЦА
ФІЛЬМ**



ЧЫТАЙЦЕ НА 3 СТР.

**БУДЗЕ
ЗАМЕНА
ГРАШОВЫХ
КУПЮР**

ЧЫТАЙЦЕ НА 4 СТР.

АВТОБУСНЫЙ

ПАРК №3 сообщае,
что в связи с переносом выходных
дней в ноябрь, автобусы междугород-
него сообщения курсируют:

Ружаны — Минск: 3, 4, 5, 6, 7 ноябрь.

Слонім — Ліда, отправление в 12.00
— 3 и 7 ноября,

Слонім — Доманово — 5 и 7 ноября,

Слонім — Новельня — 4 ноября.

С 27 октября открывается маршрут
по пятницам и воскресеньям: Слонім —
Новогрудок.

В эти дни он будет курсировать 3 и 7
ноября. Автобусы пригородных марш-
рутов 3 и 10 ноября работают по рас-
писанию пятницы, 4 и 6 ноября — по
расписанию субботы, 5, 7, 12 ноября —
по расписанию воскресенья, 11 ноября —
по расписанию понедельника, кроме
Жировичей.

Слонім — Ліда, отправление в 12.00
— 3 и 7 ноября,

Слонім — Доманово — 5 и 7 ноября,

Слонім — Новельня — 4 ноября.

С 27 октября открывается маршрут
по пятницам и воскресеньям: Слонім —
Новогрудок.

В эти дни он будет курсировать 3 и 7
ноября. Автобусы пригородных марш-
рутов 3 и 10 ноября работают по рас-
писанию пятницы, 4 и 6 ноября — по
расписанию субботы, 5, 7, 12 ноября —
по расписанию воскресенья, 11 ноября —
по расписанию понедельника, кроме
Жировичей.

При частном тэлеатэльце работает отдел по продаже теле-, виде-,
радиоаппаратуры, компьютерной техники и стиральных машин б/у из
Германіі. На всю тэхніку гарантія от 4 до 25 мес.

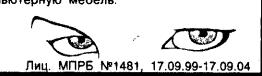
Часное ТЕЛЕАТЕЛЬЕ
предлагает Вам услуги:

РЕМОНТ импортной и отечественной аппаратуры, компьютеров, принтеров, ксерок-
сов, ЗАПРАВКУ картриджеў. А таксé ПРОДАЕМ: компьютеры, комплектуючие,
ходячыя матэериалы, принтеры, ксероксы, компьютерную мебель.

Ул. Советская, 8
(напроты ностралья контроль).

Тел. 4-29-74, с. 9.00 до 19.00.

в выходныя с 10.00 до 16.00.



Ліц. МПРБ №1481, 17.09.99-17.09.04

Беларуская служба Радыё Свабода



ЧАС

kHz

ХВАЛІ

18:00 - 19:30

7190

19

9615

31

31

15460

41

41

22:00 - 23:30

6010, 6170

31

06:00 - 07:00

9845

49

5995

31

31

7295

41

41

9750

49

49

Сярэднія хвалі — 576 і 612кгц

Адрас: 220005 Менск -5, п/с 111; Vinohradská 1, Praha 110 00 CZ

Інтэрнэт WWW.SVABODA.ORG

НАСТРОЙЦЕСЯ НА "СВАБОДУ"!

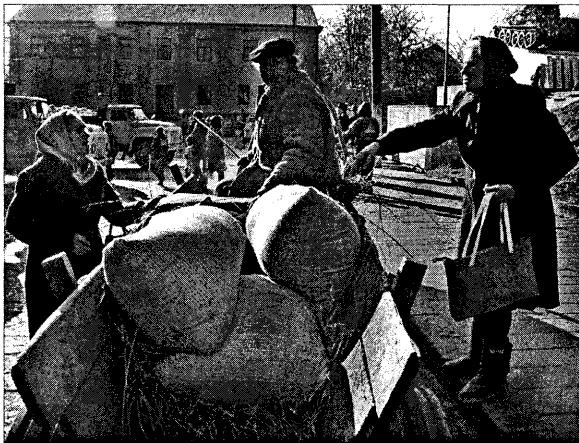
Власти Беларуси в ожидании российских денег

(Начало на 1 стр.)

К слову, Беларусь выполнила одно из главных условий российского Центробанка: с сентября вышла на единый курс белорусского рубля и осуществила его твердую привязку к курсу российской валюты. Правда, в руководстве республики стараются при каждом удобном случае лишний раз подчеркнуть свою самостоятельность и независимость. Так, Прокопович заявляет, что стабильность курса белорусского рубля будет поддерживаться в любом случае и не зависит от выделения российских кредитов. Тогда возникают вопросы: нужны ли российские рубли республике в виде кредитов в таком объеме и действительно ли их предполагается направить на декларируемые цели? Ведь кредиты, как известно, рано или поздно приходится возвращать, а денег, как известно, никогда не хватает.

Однако вышеуказанные 4,5 миллиарда — это отнюдь не все, на что рассчитывают в Беларусь. Так, помимо этого, планируется выделение правительством России белорусскому правительству 200 миллионов долларов США "для улучшения платежного баланса в торговле между двумя государствами". Впрочем, объем последнего кредита еще окончательно не согласован. По словам Прокоповича, этот вопрос должен быть решен в октябре. Причем, по предварительным данным, которые есть у Нацбанка, российское правительство предложил кредит на сумму от 50 до 80 миллионов долларов США. Однако к такому варианту развития событий в Беларусь готовы. В руководстве главного банка республики уже сейчас, до окончательного решения вопроса, не скрывают, что в этом случае белорусская сторона внесет предложение, по которому оставшаяся сумма должна быть переведена в кредит Центрального банка России Национальному банку Беларуси.

В белорусском руководстве также отметают замечания многих как отечественных, так и зарубежных экспертов о том, что союз с Беларусью будет для России дорого стоить. Петр Прокопович заявляет, что соглашение о выделении кредитов заключается исключительно на взаимовыгодной основе и разговоры о его невыгодности для Российской Федерации беспозвоночны. Между тем общая сумма российских кредитов в пересчете по текущему курсу доллара к рублю составит около 370 миллионов долларов. Сумма немалая даже для страны с высокоразвитой экономикой, не говоря уж о России. По поводу выгодности-невыгодности выделения этих кредитов, действительно, можно спорить, однако в российском руководстве должны ясно понимать, что в любом случае деньги они дают режиму авторитарному, в своих действиях непоследовательному, режиму, который делает в реформах один шаг вперед и два назад, и вообще непонятно, какую экономическую модель собирается в итоге построить. В связи с этим направление средств белорусским властям строго на декларирован-



Самая надёжная валюта — товар в мешках

Фото Віталія Гри

емые в соглашении цели кажется маловероятным. Ведь, кроме своего рубля, им необходимо чем-то поддерживать насыщенный убыточную промышленность, а также совсем уже захиревший АПК, поскольку отечественная банковская система этого больше делать попросту не в состоянии. Стоит также помнить, что в следующем году Беларусь и ее экономику ожидают проведение президентских выборов, которые также потребуют значительных финансовых вливаний.

Желание белорусских властей как можно быстрее получить российские деньги объясняется еще и тем, что по остальным направлениям возможного получения финансовой поддержки из-за рубежа строителям "рыночного социализма" по-прежнему ничего не светит. Так, в ходе последних ежегодных собраний руководства Международного валютного фонда и Всемирного банка, которые прошли в Праге 26–28 сентября, у белорусской делегации состоялась шесть встреч с представителями руководства МВФ, в том числе с директором-распорядителем Хорстом Келлером. Во время этих встреч руководители правительства, министерства финансов и Нацбанка республики попытались разъяснить собственную точку зрения и рассказать о социально-экономической ситуации в Беларусь. Причем сделано это было как раз накануне заседания Совета директоров МВФ по ситуации в Беларусь, в расчете на его удачный итог для республики. В Праге высокопоставленные чиновники МВФ, действительно, положительно отозвались о последних шагах в денежно-кредитной политике Беларусь. Белорусская делегация, видимо, руководствуясь выражением "куй железо, пока горячо", решила, что называется, "дожать" ситуацию. Уже в Праге директорам фонда было предложено не откладывать решение серьезных вопросов в долгий ящик, а сразу же начать переговоры для разработки соглашения по возобновлению кредитования в рамках линии "стэнд-бай". Однако пыл белорусских просителей довольно быстро охладили. Руководители фонда сказали, что садиться за стол переговоров еще рановато, что необходимо в

течение как минимум нескольких кварталов убедиться в неизменности нынешней экономической политики белорусского руководства и лишь после этого предпринимать какие-то шаги.

На своей недавней встрече с

Постреляли

Вечером 19 октября на автодороге Минск — Брест был ранен предприниматель из города Барановичи (Брестская область).

41-летний С. вместе с другом ехал на микроавтобусе "Мерседес" по дороге в сторону Бреста. Неожиданно в 500 метрах от деревни Майск Ивацевичского района произошел выстрел. Пули пробила стекло и попала С. в левое предплечье. Раненого хозяина автомобиля в 22.30 доставили в Ивацевическую районную больницу, где извлекли самодельную пулю от охотничьего ружья 12-го калибра.

Как сообщили БелТАН в пресс-службе УВД Брестского облисполкома, милицией был оперативно введен в действие план "Сирена", однако результатов он не принес.

По факту стрельбы по автомобилю возбуждено уголовное дело, ведется следствие. Допускается версия, что у мужчин, ехавших в "Мерседесе", были недорожатели, так как оба они — частные предприниматели. Не исключается также версия, что в сумерках кто-то охотился и вместо животного попал в водителя движущегося автомобиля.

Напомним, что похожий случай произошел в ночь на 14 октября близ деревни Селец Березовского района Брестчины. Во время ночной охоты случайным выстрелом из карабина был убит член Совета Республики Национального собрания Беларусь, директор предприятия "Березастройматериалы" Василий Басалай.

Валентина КОЗЛОВИЧ

Ретранслятор ищет спонсора

4 ноября Слонимскому ретранслятору, самому мощному в Беларуси, исполняется 35 лет. Впервые он был запущен в 1965 году.

"Сначала мы транслировали одну программу телевидения и две программы радиовещания, — рассказывает начальник ретранслятора Вячеслав Хомчик, — сейчас у нас 7 программ радиовещания и 4 программы телевидения.

В перспективе думаем транслировать "Альфа-радио", радио "Рокс". Есть разрешение на установку телевизионной станции в метровом диапазоне 8 канала с трансляцией канала НТВ и на организацию местной студии. Но для реализации планов у ретранслятора не хватает средств. Этот вопрос обсуждался и с председателем Слонимского горисполкома

Олегом Лактишиным, который обещал выделить 25 тысяч долларов на покупку передатчика. Однако по сей день денег нет. Попробовали запустить проект своими силами, но пока не получается, — говорит Вячеслав Аркадьевич, — все упирается в финансы. После расчета за энергоснабжение, у нас не остается средств, иногда приходится брать кредит, чтобы выплатить зарплату. Может быть предприятие Слонима услышит нас и помогут организовать студию? Если найдутся спонсоры купить нам передатчик, тогда в течение нескольких месяцев мы бы смонтировали оборудование и вышли в эфир. В результате слонимчане смогли бы смотреть не только канал НТВ, но и свое местное телевидение, — говорит Вячеслав Аркадьевич. А в канун

юбилея Вячеслав Аркадьевич хотел бы поздравить с этой датой весь коллектив ретранслятора, а это 39 человек. Особенно тех людей, которые стояли у истоков: Богдана Леонида Михайловича, Овсейчука Ивана Ивановича, Овсейчука Раису Григорьевну, Курышева Виктора Петровича, Леонида Владимира Семеновича, Пискунова Владимира Михайловича, Якубовича Нину Алексеевну, Сергееву Елену, Василия Лукьяновича, Якубовича Владимира Макаровича.

Вячеслав Хомчик так же напомнил, что желающие помочь слонинскому ретранслятору могут перечислять деньги на р/с 3012000000919 филиал 426 АСБ Беларусбанк, код 199, ОКПО 01192378, УИН 500157744

Ольга ШИНКЕВИЧ

**Газета
Слонімская**
Рэг. нумар 947
ад 24.03.97г.
Заснавальнік
і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:
231800, г. Слонім,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэлефоны:
рэдакцыі 2-14-39
.....(017) 210-87-17
аддзел
рэкламы 2-49-39

E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://gs.promedia.minsk.by

Аўтары апубліканых
матэрыялаў нісціць асабістую
адказнасць за падбор і
дакладнасць фактуй, іх
меркаванні могуць не
супадаць з поглядамі рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску
з чытальцамі і пакідае за
сабою права рукапісу не
рэцензізаваць і не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

Падпісанда да друку
25 кастрычніка 2000г.
Час падпісанія 7:00.
Надрукавана
ў Слонімскай
зубійнай друкарні,
г. Слонім,
вул. Хлюпіна, 16.

Падпісныя індэксы:
64042 (індывідуальная)
63818 (ведамасная)
Наклад 9500 экз.
Заказ №3338
«Газета Слонімская»
Спасылка на «ГС» абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

ЧЕРЕЗ ДВЕ НЕДЕЛИ БЕЛАРУСЬ ПОЛУЧИТ НОВЫЙ ПАРЛАМЕНТ, ПОХОЖИЙ НА ПРЕДЫДУЩИЙ

По предварительным данным Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов, выборы признаны состоявшимися в 96 из 110 избирательных округов, причем в 43 округах депутаты избраны уже в первом туре. Это значит, что для формирования десспособного парламента необходимо, чтобы во втором туре голосования был избран еще 31 депутат. Это вполне вероятно, учитывая, что во втором туре явка избирателей определена в 25 процентов. Значит, можно говорить о том, что через две недели Беларусь получит новый парламент, который уже в декабре собирается на свою первую организационную сессию. И с этой точки зрения власть должна быть довольна результатами выборов.

Первый и, может быть, самый неутешительный для оппозиции результат был уже обозначен выше — несмотря на все ее усилия, организованный Лукашенко "избирательный фарс" 15 октября все же состоялся. Хотя явка избирателей оказалась ниже той, что прогнозировалась пропрезидентскими СМИ и лично Александром Лукашенко, которые называли цифру в районе 70 процентов. На избирательные участки пришло всего 60,6 процента потенциальных избирателей. Однако причину отклонения прогнозных показателей от реальных, на мой взгляд, следует искать не столько в политической плоскости, сколько в организационной, и в первую очередь — в неправильно построенной, прямолинейной агитационной кампании. Призывая избирателей на участки для голосования, официальные СМИ не акцентировали их внимание на том, что в отличие от избирательных кампаний минувших лет время завершения голосования сокращено с 22.00 до 20.00. Некоторые избиратели, не зная этого, продолжали идти на избирательные участки после завершения голосования. В результате власти сами убрали у себя два часа голосования, что могло дать еще несколько процентов явки избирателей.

Однако даже без этих двух часов власти сумели организовать явку избирателей в 96 округах, что еще раз напоминает о неисчерпаемых возможностях пресловутого административного ресурса. При этом заподозрить власти в явной фальсификации выборов можно, пожалуй, только в Минске, где еще на 18.00 явка избирателей составляла 38,8 процента, а уже к 20.00, если верить ЦИК, увеличилась до 49 процентов. Объяснения председателя ЦИК Лидии Ерошиной о том, что это связано с массовым возвращением минчан из-за города, выглядят малоубедительно.

В целом выборы прошли тихо, даже как-то незаметно, без ярких избирательных кампаний, без политических страсти и скандалов. Все предвыборные баталии успокоились еще за месяц до дня основного голосования, когда с избирательного марафона было снято большинство тех демократических кандидатов, которые в нарушение резолюции Конгресса демократических сил решили пробиваться в парламент. Уже тогда стало понятно, что в Палату представителей смогут попасть лишь те, для кого в ней забронированы депутатские места, те, кого властям угодно в ней видеть.

Новая Палата представителей, на мой взгляд, станет еще более пропрезидентской, еще более карманной, нежели парламент первого созыва, если такое, конечно, возможно



Парламент дружно аплодирует

Первый тур парламентских выборов в Беларусь состоялся. Это на сегодняшний день, пожалуй, главный результат минувших событий

в принципе. На такие мысли наводят обнародованные предварительные результаты первого тура. Депутатами уже стали 22 парламентария первого созыва, члены пропрезидентского белорусского патриотического союза молодежи, представители "вертикали", сотрудники Комитета госконтроля и КГБ.

А что же оппозиция? Она, как известно, разделилась на тех, кто пошел на парламентские выборы и тех, кто выступил за их активный бойкот. Активный бойкот не прошел. Выборы, по официальным данным, не состоялись всего в 14 избирательных округах.

Тем не менее, организаторы бойкота уже поспешили объявить о провале парламентских выборов в Беларусь и своей победе. Однако не стоит преувеличивать влияние оппозиции на воскресные события, поскольку Минск, и другие крупные белорусские города традиционно проявляют слабую избирательную активность. Говоря о слабой явке избирателей в Минске, нельзя не отметить и тот факт, что антивыборная акция оппозиции в столице 14 октября также собрала незначительное количество участников.

Теперь остается ждать, какую итоговую оценку даст избирательный кампания международное сообщество. Признания или непризнания итогов выборов с волнением ожидают в обоих лагерях — и президентском, и

оппозиционном. С одной стороны, непризнание выборов вдохновит оппозицию и озарит ей дорогу к гипотетической победе на президентских выборах, с другой, их признание может способствовать победе Лукашенко на президентских выборах 2001 года.

Судя по данным, полученным от технической миссии Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ, прошедшие парламентские выборы не могут быть признаны свободными и демократическими, так как "не соответствуют международным стандартам, предъявляемым к демократическим выборам, а также требованиям, сформулированным в Концептаконском документе ОБСЕ 1990 года".

Впрочем, Европа оставляет для Лукашенко двери открытymi. Для этого, как следует из заявления парламентской "тройки", властям необходимо выполнить 4 условия, необходимые для проведения свободных и демократических выборов, в том числе наделить Палату представителей "значимыми полномочиями и правомочностью".

Причем парламентская "тройка" уже сейчас призывает белорусские власти повториться и сделать это задолго до президентских выборов. Таким образом Европа дала понять, что решающим в вопросе легитимизации власти станут будущие президентские выборы.

Битва за парламент путь не выиграна властями, но и не проиграна: очевидно, новый законодательный орган будет избран и начнет действовать, и новых парламентских выборов в ближайшее время не предвидится.

Впрочем, как уже отмечалось выше, признание или непризнание Палаты представителей мало что меняет принципиально. Все понимают: главные выборы — президентские — впереди.

Юрий ПОТЕМКИН,
Минск

Винникова может вернуться в Минск

Бывшая председатель правления Национального банка Беларусь Тамара Винникова намерена вернуться в Минск.

Об этом она сообщила в заявлении на имя генерального прокурора Беларусь Олега Божелко. Копия документа опубликована в "Белорусской деловой газете".

"Сегодня я здорова и могу участвовать в деле", — пишет г-жа Винникова. — Я убеждена в своей невиновности и хочу объективного и открытого суда. Я хочу, чтобы имена высших должностных лиц, действующих и бывших, участвующих в фабрикации моего дела, были названы. Это нужно не столько мне, сколько обществу, т.к. некоторые из них претендуют сменить действующий режим. И общество, прежде чем принять решение, должно увидеть их без масок, я не могу, молчать, когда на смену злу идет еще большее зло".

Тамара Винникова заявляет о том, что немедленно прибудет в Беларусь после того, как генеральный прокурор ответит на несколько ее вопросов. Г-жа Винникова интересуется, в частности:

— ...почему в нарушение статьи 44 Конституции Республики Беларусь прокуратура произвела внесудебное изъятие моего жилья и домашнего имущества, ссылаясь на декрет президента № 40, который принят в нарушение конституционных норм?

— какие преступные группировки имел в виду президент А.Лукашенко, говоря о том, что угрозы с их стороны были причиной моего помещечения в следственный изолятор?

— проводилось ли расследование по поводу заявлений о бандаформировании и что сделано для их ликвидации за три прошедших года?

— может ли служить основанием для ареста гражданина факт преследования его преступными группировками?

— ... каким образом я могла нанести ущерб государству, получив, как утверждает следствие, в подарок кастрюли, если АКБ "Беларусбанк" являлся на тот момент частным банком?

Олег СОКОЛОВ

Старые дензнаки утратят платежеспособность

По состоянию на 1 октября в Беларусь заменен 51 процент денежных купюр старого образца.

Такие данные БелАПАН сообщили пресс-секретарь Национального банка Беларусь Михаил Журавович. По его словам, "старые" деньги больше не поступают в обращение и теперь будут изыматься из оборота активнее.

Напомним, что с 1 января 2001 года на территории Беларусь прекращается обращение расчетных билетов образца 1992—1999

годов выпуска. С этой даты указанные денежные знаки утрачивают платежеспособность и не подлежат приему во все виды платежей.

В настоящее время в Беларусь имеют хождение старые денежные знаки, а также введенные в нынешнем году в обращение новые купюры номиналом 1, 5, 10, 20, 50, 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей. С 1 декабря 2000 года все учреждения банков станут выдавать клиентам расчетные билеты только нового образца.

БелАПАН

На фоне улучшения отмечается рост

Криминогенная обстановка в Гродненской области улучшилась, заявил недавно на пресс-конференции заместитель начальника УВД облисполкома полковник милиции Иван Сергеевич.

По его словам, за девять месяцев года в области зарегистрировано 8.005 преступлений, или на 5 процентов меньше, чем за аналогичный период прошлого года. Преступность по линии уголовного розыска сократилась на 9,3 процента и составила 5.177 преступлений. Раскрыываемость последних составила 77,7 процента.

— это на 3,7 процента больше прошлогоднего показателя.

Наибольшую озабоченность у милиции вызывает раскрыываемость разбойных нападений, количество которых за 9 месяцев возросло до 90 случаев, или на 6 процентов. При этом раскрываемость их снизилась с 75 до 71,1 процента. Нераскрытыми на сей день остаются 26 разбоев. В области также продолжается рост количества преступлений, связанных с незаконным потреблением и распространением наркотиков.

Ася КУНИЦКАЯ

От дорог одни потери

Общая сумма потерь народного хозяйства, связанных с техническим состоянием всех автомобильных дорог Беларусь, в 2000 году составит 526 миллиардов рублей. Как сообщили БелАПАН в Комитете по автомобильным дорогам Беларусь, это соответствует 7,6 процента ВВП и, естественно, отразится на работе цен на производимую продукцию в целом.

Стоит отметить, что сегодня почти 30 тысяч километров авто-

мобильных дорог республики общего пользования (45,2 процента) нуждаются в капитальном ремонте. Из 4.700 мостов и путепроводов нормативные требованиям не соответствуют 2.260 соружений. За последние восемь лет протяженность автодорог общего пользования в Беларусь возросла с 49 до 75 тысяч километров, в несколько раз увеличилось количество автотранспортных средств.

Алексей ОРЕШКО

Вырастут цены на российскую нефть

В Беларусь растет уровень нефтепереработки. С начала этого года и по состоянию на 16 октября нефтеперерабатывающими заводами (НПЗ) республики переработано 10.627 тысяч тонн нефти, что на 13 процентов больше аналогичного прошлогоднего показателя.

Как отмечают специалисты, это стало возможным, в первую очередь благодаря усилиям руководства концерна "Белнефтехим", ко-

Переизбрание Александра Квасьневского президентом вряд ли изменит характер польско-белорусских отношений

Александр Квасьневски на фирме значительно опередил всех своих соперников. А их было в реальности 11.

Два из претендентов — Лех Валенса и Януш Корвин-Микке — участвовали в президентской гонке по третью разу, Квасьневски блогтировался вторично, для всех остальных это была первая проба сил.

На рекламных плакатах Александра Квасьневского значился слоган, который дословно переводится так: "Польша — дом для всех". Но, пожалуй, точнее смысл передается по-русски выражением "Наш дом — Польша". Впрочем, этот дом Квасьневски предполагает сделать открытым через принятие своей страны в Евросоюз. Не случайно 45-летний политик незадолго до выборов сказал, что сможет умереть с чистой совестью в том случае, если его Родина присоединится к европейской семье. Что касается внутренней политики, то и здесь главный претендент избрал верную тактику — сочетание экономических реформ с социальной защитой населения. Такая "двойность" — мол, и реформы надо продолжать, и социальную помощь усиливать — нравится избирателям. Другое дело, что осуществлять две задачи одновременно крайне непросто. Но это уже заботы старого-нового президента, которому предстоит вновь управлять страной в течение пяти лет.

Александр Квасьневски, как известно, был членом ПОРП, сейчас он социал-демократ. И его победа, по мнению ряда политологов, — яркое доказательство того, что

страна не хочет резкого разделения между Польшей прошлой и Польшей будущей. Спустя 10 лет нет смысла говорить о последствиях коммунизма и его вине. Наступило время не сведения счетов, о чем не раз говорил Квасьневски, а создательного будущего.

Социологи, которые главными соперниками социал-демократа Квасьневского называли накануне выборов Анджей Олеховского и лидера "Солидарности" Мартина Кшаклевского, не ошиблись. Именно эти политики и составили лидеру кое-какую конкуренцию.

Успех бывшего министра иностранных дел Олеховского по-своему примечателен. Оншел вне партийных списков и набрал почти пятую часть голосов избирателей. Польские политологи полагают, что именно таков удачный вес нового центра, то есть среднего класса, который сейчас формируется в Польше. Эти люди уже не смотрят назад, они хотят идти вперед, но их интересы далеко не во всем совпадают с устремлениями "Унии свободы".

Социологические прогнозы предсказывали безоговорочную победу Квасьневского. Споры, которые породились в политической среде, сводились к одному — понадобится для определения президента второй тур или будет достаточно первого. Почему же тогда другие претенденты на звание главы государства включились в это, казалось бы, бесперспективное мероприятие? В штабе Ярослава Калиновского — лидера аграрной партии Польши — нам ответили так: "Мы, безусловно, понимаем,



Александр Квасьневски во второй раз подряд избран президентом Польши. Его победа более чем убедительна — не потребовалась даже второй тур.

что сегодня нашему кандидату не по силам тягаться с Квасьневским. Но в будущем году в Польше пройдут парламентские выборы. Потому уже сейчас мы ведем своею кандидата, отслеживаем его популярность, а значит и популярность

партии. Президентские выборы — это школа для выборов парламентских..."

Наиболее популярный сплит к прошедшим выборам — скучные. Более того, многие из политиков и журналистов, с которыми удалось поговорить за три дня нахождения в Польше, называли эту избирательную кампанию "самой скучной в посткоммунистической истории Польши". И объясняли нам эту закономерность не только тем, что победа Квасьневского была более чем предсказуема. В сравнении с выборами 1995 года ситуация в стране стабилизировалась. Сейчас все понимали: кто бы ни стал президентом, резких перемен, резкого поворота не произойдет.

Не будем забывать и еще один чрезвычайно важный момент — глава польского государства имеет значительно меньше полномочий, нежели, например, белорусского. Как объясняли польские коллеги, "его статус ближе к статусу английской королевы, чем президента Америки". С одной стороны, президент не утверждает кандидатуру нового посла Польши в России. С другой, ему и его президентству (Беларусь аналог — администрация президента) сокращают бюджет... И таких примеров достаточно много.

Необычность польской ситуации проявится и в том, что левому президенту придется как минимум до будущего года (парламентские выборы в Польше пройдут в 2001-м) сосуществовать с правым правительством. И, несмотря на триумф Александра Квасьневского, именно это пра-

вительство будет определять экономический и политический курс страны.

Это обстоятельство и предопределило желание побеседовать с Мареком Новаковским — главным советником по вопросам внешней политики (в ранге министра) польского премьера Ежи Бузека. Советник убежден: восточная политика Польши после переизбрания Квасьневского не претерпит изменений. Как и прежде, Варшава будет продолжать равноправное экономическое сотрудничество с Россией, как и раньше, Варшава будет ожидать демократических изменений в Беларуси. Любопытными показались мне и рассуждения советника по поводу реакции на предполагаемый рост количества белорусов, желающих отправиться на зарубки в Польшу. Марек Новаковский по этому поводу сказал так:

— Конечно, мы не будем возвращаться на границе новую Берлинскую стену. Но без определенного фильтра тоже не обойтись. Иначе мы откроем дорогу организованной преступности, теневой экономике. (Напомним, предполагается, что Польша планирует ввести визовый режим с Беларусью с 1 января 2001 года. "ГС"). Нельзя забывать и о том, что уровень безработицы в Польше — 13 процентов. Поэтому обойтись без визового режима все же не представляется возможным. Но этот режим должен быть максимально открытым для нормальных людей, которые хотят что-то купить, что-то продать, вести свой бизнес в рамках законодательства...

Согласно польской конституции глава государства имеет значительно меньше полномочий, чем премьер-министр. Решающая битва за власть развернется на парламентских выборах в будущем году. Именно поэтому польские коллеги, приглашая нас в 2001 году вновь приехать в их страну, обещали не скучные выборы.

**Владимир ГЛОД,
Мінск**

ТОПЛИВНЫЙ КРИЗИС ПРИШЕЛ В БЕЛАРУСЬ

Бурные протесты в Лондоне, Париже, городах Германии вынудили власти принимать конкретные шаги, пресекающие неудержимый рост цен на бензин, регулировать ценобразование на горючее. Создавалось впечатление, что топливный кризис обойдет Беларусь.

Однако этого не произошло по многим причинам. Во-первых, "напряженка" с топливом и энергией у нас была и прежде. Именно по причине более чем двукратного роста цен на энергоносители, которые мы получаем на монопольной основе только из России, за 8 месяцев нынешнего года дефицит торгового баланса Беларусь с этой страной превысил 1 миллиард долларов, что достигло угрожающего уровня — 6 процентов годового ВВП. Во-вторых, топливный кризис в Европе и других частях мира оказался выгодным России, и она вслед за странами ОПЕК начала повышать цены на нефть и нефтепродукты и на внешнем рынке, включая Беларусь, и на внутреннем.

В этих условиях топливный кризис в Беларусь как специфический сегмент энергетического приобрел обильный характер. Только в сентябре цены на бензин и дизтопливо повысились трижды, и выросли в среднем на 62–68 процентов. А за последние 5 лет цены на дизтопливо выросли в 154 раза, на бензин — в 121–140 раз. Так что нынешнее повышение цен можно считать лишь эпизодом давно определившейся тенденции. Но эпизодом весьма чув-

ствительным. Стоимость одного литра 92-го бензина достигла 505 рублей, 95-го — 579 рублей, или более 50 центов США. Естественно, что такое повышение цен на топливо будет ускорять инфляцию, которую власти на словах хотели бы укротить.

Повышение цен на топливо для отдельных отраслей народного хозяйства оборачивается усилением диспаритета цен, что имеет негативные последствия для хозяйственной деятельности сегодня и в будущем. Представьте, в какой ситуации оказываются колхозы и совхозы, если стоимость литра дизтоплива повышается до 375 рублей, что примерно равно закупочной цене килограмма мяса. Могут ли хозяйства при таком соотношении цен нормально работать? Конечно, нет. Колхозы и со-

вхозы вроде бы получили доход за проданное зерно. Но деньги ушли на погашение задолженности по заработной плате и другие хозяйственные нужды. А вот на вспашку земли, на проведение осеннего сева денег снова нет. Вертикаль на местах опять мобилизует ресурсы промышленных предприятий на оказание помощи сельскому хозяйству. Дело дошло до того, что к работам стали подключать частных собственников тракторов. Например, в Червенском районе 250 таких машин, и местные власти обратились к их владельцам с просьбой добровольно отработать по 5 дней в хозяйствах района.

Между тем руководитель государственного концерна "Белнефтехим"

Иван Бамбиза заявляет, что цены на топливо у нас еще не высокие, они в полтора раза ниже, чем в Западной Европе, и, дескать, на их уровень нельзя жаловаться. Действительно это так, цены на топливо у нас ниже, может, процентов на 30–50. Но странно: высокому чиновнику будто неизвестно, что зарплата у нас в десятки раз ниже, чем в странах Западной Европы.

В действительности ситуация с топливом, главным образом из-за его цены, критическая. И продолжает обостряться, ибо цена закупаемой в России нефти для переработки за 2–3 месяца повысилась со 110 до 160–170 долларов за тонну. За оставшиеся месяцы года в связи с этим же закупки нефти как сырья нужно дополнительно выделить еще

30 миллионов долларов. Естественно, что эти большие деньги сразу перекочуют в затраты, подталкивая рост цен, т.е. инфляцию. При этом нельзя не считаться с тем, что Беларусь имеет задолженность за российский газ в объеме 300 млн. долларов плюс к этому за электроэнергию и другие энергосистемы.

К тому же начался интенсивный рост цен на топливо и в самой России.

Уже в начале октября цена на

бензин АИ-92 и АИ-95 возросла на 10–15 процентов, до уровня 30–40 центов США за литр. В этих условиях Россия вряд ли пойдет на снижение экспортных цен на сырью нефть в Беларусь.

Масла в огонь топливного кризиса подливает и само белорусское правительство. С экономической точки зрения нельзя понять, почему, формируя бюджет на будущий год, оно пошло на уздание налога на топливо.

Это же прямое повышение издержек производства, а потому и цен.

Что же дальше? Далее маячит реальная угроза экономике Беларусь по многим направлениям. Прежде всего, это угроза срыва реализации прогнозов социально-экономического развития. А во-вторых, прогнозные показатели инфляции в 3 процента в месяц могут оказаться нереальными.

Вызывает удивление, что в правительственные структуры ожидают в ближайшей перспективе стабилизации цен на нефтепродукты, а затем и снижения их. Причем считается, что предпосылки для этого создадут

В конце сентября — начале октября население Беларусь как бы издали наблюдало за ожесточенной борьбой владельцев автомобилей и транспортников против взрывного роста цен на топливо в Европе.

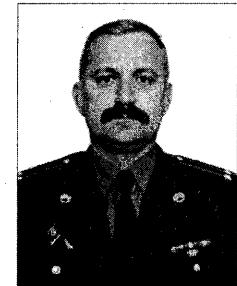
не россияне, а США. Тот же руководитель государственного концерна "Белнефтехим" заявил, что "президент США уже принял решение о размораживании части своих резервов (имеются в виду резервы нефтепродуктов. В.К.). Если он выберется из своего нефтепродуктов на рынок, страны ОПЕК должны среагировать и снизить цену". Естественно, что так может произойти, но многое будет зависеть от того, сколько и когда будет выброшено нефтепродуктов на мировой рынок. Нельзя забывать и о том, что западные страны обещают снизить цены на сырьевые энергосистемы и другие энергосистемы.

Что касается России, то она не заинтересована в снижении мировых цен на нефть и нефтепродукты. Ведь в прошлом году именно на основе экспорта энергоресурсов Россия получила огромное положительное сальдо внешней торговли — 20 млрд. долларов. Благодаря этому в России преодолевается финансовый кризис. Поэтому вряд ли Москва будет способствовать снижению цен на нефть, а следовательно — ослаблению топливного кризиса в Беларусь.

Есть еще одна фундаментальная причина обострения затяжного топливного кризиса в Беларусь — монополизм. Ведь у нас только один поставщик сырой нефти, и уровень цен определяется только им.

Владимир КУЛАЖЕНКО,
доктор экономических наук,
профессор

ПОЕЗІЯ

Нові стихи
Миколая
Григор'єваГородський
автобус

*Наш городской автобус,
братьцы,
Вам не "перпетуум мобіле",
В час пик
куда-нибудь добраться
Вернись будет на осле.
Автобус наш времён застоя,
Нас с вами он переживёт,
В него не втиснешься без боя,
И плата за проезд растёт.
Сидения — одно название,
Солярки запах по салону,
Кондуктор — кладезь обаяния,
На зависть Алену Делону.
А может быть мы замерли?
Мы бесимся, наверно, с жиру?
Но, к слову, за такой "сервис"
Платить должны бы
пассажирам.*

*Любил её и вечер каждый
Ей под гитару песни пел,
Но исполнитель он неважный,
И исполнил он, как умел.
Она же воспитанная была,
А потому его терпела,
И каждый вечер, как могла,
С ним вместе под гитару пела.*

*Не запрещай красиво жить,
Коль деньги есть,
айда купити,
Но денег нету у меня,
Моя же ближайшая родня
Желает отдохнуть красиво,
Чтобы оазис, пляж и пиво,
Чтоб пляжизненный отель,
А в нём двухспальная постель...
Мечтаешь вся моя семья,
Но, к слову, не Рокфеллер я,
Не Коперфильд я и не Бог,
И "делать деньги" я не мог.
А чтобы близких ублажить,
Пришлось мне
деньги "одолжить".*

*Когда же у семьи всё было,
Развязка быстро наступила:
Сынок поехал на Багамы,
На Кипр рванула его мама,
Моя любимая жена
Желает отдохнуть одна,
Дочь укатила на Канары,
А я — на пару лет на нары.*

*Уж коли груб начальник твой,
Коль у него крутеший прав,
Читай законы и не ной —
Во всём всегда начальник прав.*

*Один, мне кажется,
сегодня лозунг ценен,
Ценнее я, пожалуй, не найду,
Говоривал давно
забытый нами Ленин:
— Каждому должно
воздаться по труду.*

*— Моя жена невыносима,
Как трезвая домой придет.
— И часто выпивает
Ваша половина?
— Вы что?
Она совсем не пьёт.*

На горад апсуціўся дажджіўвы асеніні вечар. Дэльмуў моцны вецер. Калі Мікалай з Арцёмам выйшлі з тэлефоннай будкі, вецер ледзь не збіў іх з ног.

— Нешта перахацелася мне ў кіно, давай дадому пойдзем, — праланаваў Арцём. — У такое надворэ толькі ля батарой сядзець. Тым больш, што і дзячучаты насы ў кіно не хочуць, будучу забрыца сваю матзаматыку.

— Добра, што пазванілі, а то ў гэтых дзячучат сэм пятніці на тыднін, — незадаволена прамовій Мікалай. — Учора адно гаварылі, сёня — другое.

— Ат, не звяртай увагі, — махнуў рукой Арцём. — Можа і праўда ім трэба вучыць.

Рантам хлоцы ўбачылі, як наустрач ім бяжыць жанчына. У свяtle вулічнага ліхтара твар ёе здаваўся жоўтым, толькі пад вокаў чарнеў вялікі сіняк. Жанчына плакала наўзрэд. На ёе востымы худзенскія плачы быў накінуты нейкі пінжалочок. Вечер прадувалі яго наскрась, але жанчына, відаць, не адчуваля холаду.

— Што здарылася? — са спачуваннем спытуў Арцём.

— Ой, хлопчыкі, пазваніць мне трэба, міліцию выклікаць. Муж п'яны зноў б'еца. Мяніе з дзецымі з дому выгнаў і крывыць, што хату спаліць.

— Ну і што яму зробіць міліція? — пацікавіўся Мікола.

— Да нічога не зробіць, але хоць забярэ, noch там пераначе. Я дзяцей дадому прывадзі, а то ў суседкі сядзяць перапалоханыя. Ну, а назадута муж штраф заплюціць. У любым выпадку верненца, будзе піць і біцца.

— Вось іменна... — задумліва працягнуў Арцём. І звярнуўся да сябра:

— Ідзэм?

— Ідзэм, — згадзіўся Мікола. — Дзе вы жывіяце?

— А тут недалёка, у завулку, — разгублена прамовіла жанчына. — Але ж ён, саколікі, і вас можа пабіць, — выказала саюю трывогу.

— Не паспее, — запэўніў яе Арцём.

Калі падышлі да старога драўлянага дамка, жанчына кінула галавой:

— Тут акапаўся гэты звер. Колькі ён майго здароўя аднай, — усхліпнула гаротна. — І мама мая праз яго на той свет пайшла. А дзеці заўсёды перапалоханыя, у сне ўсхліпваюць, крывычаць. Два хлопчыкі ў мене.

— То разваліся б, — парапіць Мікола.

— Дык жа і разведзеняя мы, а ўсё роўна прыходзіць. Суд прысудзіў яму тут адзін пакойчык. Але ён па ўсёй хаце шнырыцы, б'еца, меблю ламае. І нікак управы на яго няма.

— У якой хаце ванши дзеці? — спытуў Мікола.

— Вось у гэтай, — пацікавіла жанчына.

— То ідзіце і вы туды. А мы з ім пагутарым, потым вас паклічам.

Хутаючыся ў пінжалочку, яна ўвайшла ў чужую брамку, а хлоцы падняліся на неяўлікі дашчаны ганак. Ледзь толькі адчыніліся дзвёры, як на іх з шаленым крываем кінуўся вярзіла. Яго п'яны вочы былі наліты крыві. У правай руці тримаў за ножку паламанае крэсла. Відаць, думаў, што жонка вірнулася і зноў хацеў пабіць.

— Божа мой, дзе ж ёй, маленка! і худзенкай, устасць супраць таго! — міжволі падумаваў Мікола.

— Кіні, дзядзька, крэсла, а то рука забаліць, тримаючи, — парапіць Арцём.

Віраўша, нічога не разумеючы, адступіў назад, але крэсла з рук не выпусціў.

— Каму сказана? — скроў зубы прамовій Мікола і, вырваўши з рук п'яныхі яго зброю, кінуў крэсла над парог. І не паспей вярзіла апамятацца, як ад монгара ўдару ў сківіцу адлыцеў у другі бок пакоя, расцігнуўся на падлозе. Нападзенне незнаёмых стала такім нечаканым, што ён, відаць, стрыгіў мову.

— Гэта табе за жонку, — тримаючы вярзілу за каўнер, паведаміў Арцём. — А гэта за сыноў, — і з усіе сілы садануў у другую сківіцу.

— Запомні, — нахіліўшыся да азылага шэрага твару п'яныхі, злосна прагавырыў Мікола, — запомні, сволач, што з гэтай хвіліны ты больш ніколі не будзе мучыць сваіх жонку і дзяцей. Памятай, ты не настолькі п'яны, каб не запомніш. Ты проста жывёліна, на якую ніхто не знаходзіў управы. А цяпер лёс падараўшы табе

сустрэчу з намі. І вялай толькі даведаемся, што ты зноў заліў зрэнкі і здзекуешся над сям'ёй, зробім з табой тое, што Бог зрабіў з чарапахай. І не ўздумай нікому скардзіцца, бо за гэта атрымаеш дадаткова.

П'яніца ўсчарпкаваў на нагі, падышоў да старэнкай абшарпнай канапы і грузна апсуціўся на яе.

— Хто вы? — спытуў ён, выціраючы са сківіцы кроў.

— З бюро добрых паслуг, — адказаў Арцём. — Мы пасланы табе самім Богам. Або будзеш жыць з сям'я па-людску, або выберацца адсюль назаўсёды, каб не мучыць дзяцей і жонку. Зразумей?

— Зразумей, — прамармытаў мужчына. — Біцца, бачу, вы ўмееце.

— Хіба гэта бойка? Гэта мы, дзядзька, цябе толькі пагладзілі, а я пачынім біць, то з ціце застаненца толькі два мяхі фарши. Зразу сюды прыйдуть жонка і дзеці. Кладзіся спаць і зрабі выгляд, што цябе тут няма. А мы пойдзем, але з'явімся адразу ж, як паднімеш руку на жонку. І рабі табе з п'янкай завязаць.

Хлоцы накіраваліся да дзвярэй.

— Вы мне зуб выбілі, — паскардзіўся ўслед вярзіла.

— Усяго адзін? Дробязь. У наступны раз застанешся без сківіцы.

Гаспадыня ўжо стаяла на падвоку. Да не існуўся два маленькіх хлопчыкі.

— Я думала, што ён вас там пэрзаў, усё не ідзяце і не ідзяце, — устрывоўшыся.

— Мы гутарылі, растлумачылі вашаму мужу праўлы паводзін у сям'і, — паведаміў Арцём. — А вам пакінem свой нумар тэлефона. Калі зноў будзе здзеквацца, пазвоніце, і мы прыйдзем.

Ён дастаў з кішэні плашча ручку і блакнот, напісаў на лістку некалі лічбай і працягнуў яго жанчыне.

— Не ведаю, хлопчыкі, як вам і дзякаваць, — расчулена прамовіла яна і зноў гаротна ўсхліпнула.

— Хто ж вы хоць будзеце?

— Людзі, — коратка адказаў Арцём. — Мой бацька таксама некалі вельмі біўся, піў. Мы з маці начавалі ў суседзяў, на вакзал. Потым яна памерла, а я выхубоўся ў дзіцячым доме. Да тых людзей у мяне хранічна нянявісць. Я пакліяўся, што як вырасту, знойду бацьку і адпоміну яму за ўсё. Але дзе ты цяпер знайдзеш. Былыя суседзі казалі, што ён пасля смерці маці завербаваўся недзе на поўнач. Потым след згубіўся.

— Дык і мой жа быў на поўначы. Казаў, што некалі жонку пахаваў і сын яго недзе па свеце бадзяцца. Ён жа за мяне нашмат старэйшы. Гэта я з гора так высахла, ператварылася ў бабульку, а мне ж яшчэ і сарака няма. У дзейках засядалася. Бацька памёр, дык я прыняла да сябе гэтага прыблуду.

Дык яшчэ і записалася з ім. Вось цяпер гарю.

— А як прозвішча вашага мужа? — спытуў Арцём.

— Кружкевич. Міхаэль Кружкевич.

— Ну, вось і сустрэліся... — выдыхнуў хлопец. — Гэта і ёсць мой бацька. Я ж яго не помню, столькі гадоў праішшло...

— А Божака! — усклікнула жанчына і прыціснула да вуснаў сухі кулачок. — То можа сказаць яму?

— Не траў. Я не хачу. Паабіцайце мене, што ніколі не скажаце.

— Абяцю, — ціхенякі прамовія кабета. Яе змучанае, але спагадлівае сэрца захліснула хваля жалю да гэтага хлоца.

— Як што — званіце, — сказаў на развітанні Арцём. Ён працягнуў руку хлопчыкам, спачатку большым, потым — меншаму.

— Брацікі, — сказаў ласкава, — я вас у крыйду не дам.

Хлоцы выйшли за брамку.

— Дай закурыць, — напрасіў Арцём.

— Ты ж кінуў, — напомніў Мікола, але дастаў пачак і працягнуў сябру.

— Я толькі адну.

Калі прыкурваў, руку яго прыкметна дрыжалі. Мікола заўважыў гэта ў свяtle ліхтара.

— Не перажывай, — напрасіў ён, — было б з-за каго.

— Як не кажы, а ўсё-такі бацька, — ціха прамовіў Арцём.

Яны пакрочылі па ціхім завулку туды, дзе ззяў агнімі горад, дзе было зацішней ад гэтага ветру і нуднага асенняга дажджу.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

на жыццёвых скрыжаваннях

у ціхім
завулку

Малюнак Яўгена ІВАНОВА

Астрологическая карта города Слонима и Слонимского района

(Продолжение.
Начало в №43)

Следующий сектор — это сектор Рака. Рак — небольшое созвездие. Так и на карте города сектор не выглядит внушительно. Его владения представлены в основном руслом реки Шара и её поймой. Здесь мы найдём детскую спортивную школу, бассейн, баню.

Рака изображают в виде краба, круглое тело которого означает мудрость и бескорыстную любовь. Круглое тело краба напоминает Луну, которая управляет этим знаком.

Не даром Луну считают царицей вод. Луна определяет для этого сектора успехи, связанные с жидкостями. Подтверждение этому мы найдём в деревне Шиловичи, известной своим спиртзаводом.

В этом секторе находится также деревня Чепелёво. Название её происходит от болотной и речной птицы цапли, которая подчёркивает водную стихию сектора.

Пятый сектор — это сектор Льва. Как и созвездие Льва, которое занимает значительную часть видимой сферы неба, так и в черте города, сектор этот очень обширен. Ведущий мотив сектора — власть. Здесь в последнее время обосновались городской и районный исполнительный комитеты. Внушительное место в секторе занимает воинская часть. Военные находятся под покровительством этого зодиакального знака.

Очень часто в этом секторе встречаются улицы связанные с военной символикой, называемые полководцами и военноначальниками — это улицы: Красноармейская, Танкистов, Черняховского, Доватора, Шорса.

Лев — центральная фигура зодиака, а центральное место в секторе занимает деревня Жировичи, известная своим Свято-Успенским монастырём, который проявляет лучшие положительные качества, формируемые знаком Льва — искренность, доброжелательность, гостеприимство, ответственность.

Следующий сектор — это сектор Девы. На созвездие Девы в настоящее время приходится день осеннего равноденствия, выпадающий в период с 23 августа по 22 сентября. В последнее время в секторе появился символ объединения — это микрорайон Энка. Построенный турецкой фирмой, он символизирует объединение Германии.

Древние астрологи Деву изображали в виде женщины, в руке которой были символы возникновения жизни — хлебный колос или три початка кукурузы. Стихия Земли предполагает для этого сектора успехи в колективном ведении сельского хозяйства. Стихия Земли проявляется также и в улице Кирпичной, находящей-

ся в пределах знака Девы. Ранее здесь размещалась кирпичный завод, выпускавший кафель.

Как и люди, рожденные под Знаком Весов, которые стремятся к стабильности, комфорту, равновесию, справедливости, постоянству, так и сектор Весов проявляет эти качества. Этот сектор любит прекрасное во всех его проявлениях. Выразителем этого является фабрика художественных изделий. Не случайно Венера — правительница этого знака — самый эстетский знак Зодиака.

Здесь в последнее время расположилась районная прокуратура, которая является выразителем справедливости и правопорядка. Венера, как и в знаке Тельца, и здесь имеет отношение к сельскому хозяйству: комвольно-прядильная фабрика перерабатывает шерсть, моторремонтный завод восстанавливает сельскохозяйственную технику.

Следующий сектор — это сектор Огня. Он объединяет стихии Огня и Земли.

Зодиакальный знак Козерога относится к стихии Земли и управляемая планета Сатурн. Сатурн — планета-дезинфектор и очиститель. Поэтому в городской черте сектор Козерога начинается с районного центра гигиены и эпидемиологии и заканчивается городскими очистными сооружениями. Сатурн — владыка подземного царства, и его владения лучше всего подходят для очистки сточных вод и размещения отходов производства.

Сектор Козерога благоприятствует предприятиям, выпускающим консервирующую продукцию. Такими в пределах сектора являются винзавод и завод сухого обезжиренного молока.

Символами этого сектора будут деревни Рязановщина и Василевичи. Рязановщина своё название получила от розы-царицы цветов, а

Василевичи от крестильного

го имени Василий-царственный (греч.).

Сектор Водолея выражен на карте города не очень активно, хотя объединяет большое созвездие, расположено над южным полушарием. С древних времён астрологи считали, что созвездие Водолея покровительствует водяным работам. Поэтому в этом секторе мы найдём городскую баню, прачечную, пожарную часть. Здесь уютно чувствуют себя предприятия, связанные с услугами — это гостиница, кинотеатр, химчистка, дом быта.

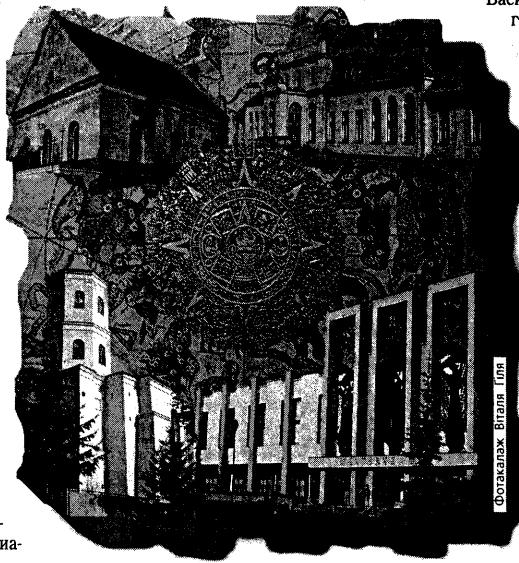
Следующий, последний сектор, Рыбы — объединяет большое Зодиакальное созвездие, почти полностью расположившееся в Северном полушарии. Символическое изображение созвездия — в виде двух рыб, связанных шнуром и швырнувших в противоположных направлениях. Рыбы представляют собой последний, 12-й знак круга Зодиака, завершая всё то, что не вошло в предыдущие его знаки, — сильные и слабые качества, плохие и хорошие, физические и интеллектуальные.

Поэтому, начинаясь на площади Ленина с аптеки и символизируя собой хорошее, сектор заканчивается кладбищем, символизируя плохую сторону бытия. Символами накопленного опыта являются в секторе музей и библиотека, символами правопорядка — отделение внутренних дел.

Добрая планета Юпитер и далёкая Нептун покровительствуют стихии Воды. Поэтому мы здесь найдём Рыбацкую улицу, пляж и предприятие отопительных котлов. Эта часть города является наиболее древней, из-за расположенного здесь замка-памятника истории города.

Как видим, само название города «Слоним» и окружающих его населенных пунктов образуют символическую систему, основанную на астрологических принципах.

Владимир ЯШКОВ



Фотоаппарат Влада Глыб

Встречайте певца ЯКОВА НАУМЕНКО

Сегодня несомненно одно: Яков Науменко не просто заслуженный артист Беларусь но и самый красивый певец Беларусь. Текущий тур по республике, рекламируемый телевидением, как нельзя красноречивее подчеркивает это. Ведь не каждый артист может побаловать своим вниманием жителей крупных городов и небольших районных центров.

А Яков приезжает ко всем! Он любит своих поклонников.

В нынешнем гастрольном туре Якова Науменко сопровождается популярная группа «Карусель», ранее работавшая с Александром Солодухой.

Александр СВИРИДОВ



Снова в Слониме!

По многочисленным просьбам горожан
4 ноября в РДК в 17.00 и 19.30

состоится большое концертное шоу популярнейшего певца и заслуженного артиста Беларусь

Якова Науменко

в сопровождении группы «Карусель».

Организациям и фирмам разрешено приобретать билеты по перечислению.

Заказы билетов по тел. 2-48-08, 2-16-48.

Отдохнёт чудесно!

тест

Как настоящий джентльмен...

Тест-шутка, в которой, тем не менее, есть доля правды. Вы узнаете ее, если не полениетесь выбрать по одному варианту ответа на каждую ситуацию и подсчитать очки.

Вы читаете газеты, а в это время жена говорит вам: «Чем вальять на диване, лучше бы вынес мусорное ведро». Ваша реакция:

Вы спрашиваете: «Почему лучше?» — и продолжаете читать газету — **5 очков**; продолжаете читать, заметив при этом: «Не ворчи, киска (заяц, рыбка, мышка, ласточка, солнышко)», — **10 очков**; отложив газету, вы идете выносить мусор — **15 очков**.

По первой программе телевидения показывают футбол, по второй — художественный фильм. Жена недовольно демонстрирует вам свои намерения относительно вечерней культурной программы. Ваша реакция:

Вы переключаете телевизор на первую программу и приглашаете жену сесть рядом, обещая объяснить ей разницу:

Цу между пенальти и офсайдом, — **5 очков**; громко хлопнув дверью, уходите смотреть телевизор к соседу — **10 очков**; смотрите вместе с женой фильм — **15 очков**.

Жена мимоходом сообщает вам, что подруга готова уступить доставшееся по случаю очаровательное платьице. И цвет, и фасон бесподобно ей идут. Ваша реакция:

Вы спрашиваете, сколько стоит платье, — **5 очков**; вы горячо убеждаете жену, что она больше всего нравится вам в том платье, которое было сшито к первой годовщине вашей свадьбы, — **10 очков**; как настоящий джентльмен, считая, что последнее слово в любом споре должно оставаться за вами, вы говорите: «Хорошо, купи себе это платье» — **15 очков**.

Теперь посчитайте набранные очки

15—20 очков. Вы человек бесстрашный, наделены недюжинным самообладанием. Привыкли любой опасности смотреть в лицо и не пасовать перед трудностями. Ваша стихия — смерч и тайфуны. Жена может положиться на вас в сложной обстановке. Хотя, если откровенно, кое-что в вашем характере и поведении ее порой огорчает. Избежать мелких семейных недоразумений вам поможет «ГС».

25—30 очков. Вы обладаете колоссальной выдержкой, способны трезво оценить положение дел и быстро принять необходимое решение. Но в то же время предпочитаете не лезть на рожон, поскольку

вам в определенной мере присущи деликатность, дипломатический дар. Жена в любой щекотливой ситуации чувствует себя с вами спокойно и уверенно. Стабильность вашего домашнего благополучия только укрепится, если вы станете постоянным читателем «ГС».

35—45 очков. Вы человек мягкий, уступчивый, с нежной, поэтической-тонкой душой. Мудрый компромисс предпочитает острому конфликту. Любите широкие жесты. Жена благодарна вам за то, что всегда может рассчитывать на ваше понимание и чуткость. Однако, вам не помешает стать подписчиком «ГС».

Дорогий, любимый, сынок, племянник, внук
Дмитрий ФЕДОСЕЕВ!
Поздравляем с днём рождения!

Прошёл один лишь год, Бывает в жизни только раз
Когда свершилось чудо - Подобное явление.
Явился ты на белый свет Мы о души хотим тебя
На радость честным людям! Поздравить с днём рождения.

Любящие тебя мама, папа, бабушки Лена и Таня,
дедушки Коля и Саша, тётя Света, дядя Леша



Елена и Андрей АЛХАЧИ!
Поздравляем вас с самым замечательным
событием — рождением сына.

Пусть тебе будет мирный,
А сын ваш будет сильным.
На радость вам пусть он растёт
И счастье в дом вам принесёт.

Семья Жмайловых

Дорогая и любимая наша доченька, сестричка, крестная, тётя
Инна Николаевна СВІТА!

От всей души поздравляем тебя с 20-летием!
Желаем большой, крепкой любви, успехов
в работе и долголетия.

20 лет - оклик тво взадом,
20 лет - прошли мы рядом:
Папа, мама, брат, сестра,
Твои племянники всегда.
Хотим поздравить с днём рождения

Любящие тебя мама, папа, брат, сестры, швагры,
племянники Юра, Фелька и крестница Юлия

Дорогой и любимый муж и патронка
Николай Васильевич ТИМОФЕЙЧИК!

От всего сердца, с огромной любовью и нежностью
поздравляем тебя с днем твоего рождения!

Желаем тебе здоровья, счастья, любви и удачи!



Пусть в день рождения твоего
Тело семьи согреет,
А с ним не страшно ничего.
Желаем просто, от души,
Здоровья, счастья, доброты,
Не помини горести и бед,
Любви счастливая до ста лет!

Любящие тебя жена, дети, Сергей

Дорогую крестную
Валентину Александровну КОШЕЛЕВУ
от всей души поздравляем с 50-летием!

Желаем тебе в работе - вдохновения,
В круг семи - тепла и доброты,
Среди людей - любви и уважения,
А в личной жизни - сбывающейся мечты.
Желаем радости, успехов,
Здоровья крепкого вдовьине.

Крестники Наташа, Виктор

Дорогой и любимый сыночек
Юрик ВАШУТА!

Поздравляем тебя с 10-летием!



Пусть этот день, который ты встречаешь,
Счастливойчатой в жизнь свою войдет,
И все хорошее, о чем мечтаешь,
Пусть сбудется и пусть придет,
Пусть в счастье распахнутся двери,
И все, что будет, прожито не зря.
Ты знаешь, в тебе мы очень верим
И очень любим мы тебя.

Любящие твоих мама, папа, Васька

Дорогая
Елена Владимировна СТРИК!

От всей души поздравляем тебя с днём твоего рождения!

Пусть жизнь твоя полнее станет,
И с каждым днём ты будешь мудрее.
Пусть долголетия не винят,
А жизнь пройдет веселей.

С уважением коллектива ТП "Дом торговли"

Дорогие наши

Оля и Генна БУТКЕВИЧИ!
От всего сердца поздравляем вас с замечательной
датой, годовщиной совместной жизни.



Желаем вам счастья, здоровья
и светлой, нежной любви.
Любите и цените друг друга.

Союз нерушимый до старости лет
Пусть будет взаимной любовью согрет.
Пусть молодость ваша не сдается годам,
Пусть радость и счастье сопутствуют вам!

Ваша свидетель

Иришку ЕФИМОВИЧ
поздравляем с 18-летием!

Будь самой весёлой и самой счастливой,
Хорошой, желанной и самой красивой,
Простой, обаятельной, искристой,
Доброй, искристой, слабой и сильной.

Любящие тебя мама, папа, бабушка, дядя, брат с женой и доченькой Настенькой

Дорогая наша, любимая мамочка и жена
Раиса Антоновна СИМОВИЧ!
От всей души поздравляем тебя с 60-летием!

Пусть в жизни ждут тебя лишь нежные слова,
И сердце никогда от боли не заплачет,
И пусть крунтится голова твой
От счастья, любви и удачи.
Живи на свете ради близких,
Порю забывая о себе,

И в этот день мы кланяемся низко
За душу добрую тебе.

Жизни, родных, долго-долго

И на счайт свой года.

Пусть радость, счастье и здоровье

Тебе сопутствуют всегда.

От мужа, сыновей Игоря и Жени, невестки Вали

Поздравляем с днём рождения самую лучшую мамочку в мире
Татьяну Яковлевну КАЗУК!



Мамочка милая, нежная, славная,
Добрая, умная и легкая.

В юодних я хощу тебе подарю.

"Спасибо за все", - тебе говорю.

Любви, улыбки незавидам - годам,

Заботам разделим с тобой пополам.

Забуду о болезнях, о тревогах забудь,

Любовью осветим твой жизненный путь.

Муж Валентин, дети Люда и Алёша, бабушка, семья Гавриличиков

Дорогая наша и любимая доченька, мама, жена и сестрёнка
Оксана Петровна РУДЕНКО!

Искренне и сердечно поздравляем тебя с 25-летием

со дня рождения.

Желаем радости в жизни, счастья побольше, здоровья покречче
и долой-долой жизни на этой земле.

Красы полей и моря голубого,
Удачи, радости в судьбе
И счастья самого большого
От всей души желаю мы тебе.

С любовью мама, сын Димка, муж и брат Паша

Дорогая
Галина Александровна МАРКАЧ!
Поздравляем Вас с юбилеем!

У Вас сегодня юбилей.

И мы от всей души желаем
Прожить Вам много-много лет,
Печалей, горести не знать.
Пусть не пугают Вас года -
Ещё их сколько в жизни будет.

Пусть будут в спутниках всегда

Доброжелательные люди.

Пусть ангел жизни Вашу хранит,

Ведь в жизни всякое бывает.

Пусть горе в двери не звонит,

А радость Вас не забывает.

Работники АТС

Дорогая и любимая жена, мамочка и бабуля
Мария Ивановна МАРКАЧ!

От всей души, с огромной любовью и нежностью
поздравляем тебя с юбилеем!



Юбилей - это праздник не старости,
Пусть не чувствует сердце усталости.
Юбилей - это зреость всегда,
Это опыт большого труда,
Это возраст совсем небольшой,
Никогда не старей ты душой.

С любовью и уважением твои муж, сыновья, невестки,
внуки Настенька и Алёша

Дорогие наши
Нина Александровна и Виктор Алексеевич АБОРОВЫ!

Поздравляем Вас с 40-летием совместной жизни.



Ваш юбилей - совсем немного,
Но годы прожиты не зря.
Большая пройдена дорога,
Большие сделаны дела.

Пусть будет жизнь всегда такой:

Но годы прожиты не зря.

Но годы прожиты не зря.

Всёки не старимся душой.

И никогда бы горько не вздыхали.

С уважением сын, невестка, Юlia и Саша

Дорогая
Елена Николаевна БРУКИШ!
От всей души поздравляем тебя с юбилеем!

Храни тебя судьба от мрака и ненависти,
От злого языка и сильного недуга,
От умного врага и мелкого друга,
И дай тебе Господь, колы это в его власти,

Здоровья, долгих лет и много-много счастья.

Леночка, люби и будь любими!

Колектив ТП "Дом торговли"

Дорогая наша
Зоя Петровна МАКЕЙ!
От всей души, с огромной любовью и нежностью
поздравляем тебя с юбилеем!

У тебя сегодня юбилей.
И мы от всей души желаем
Прожить тебе много-много лет,
Печалей, горести не знать.

Пусть не пугают тебя года -
Еще их сколько в жизни будет.

Пусть будут в спутниках всегда

Доброжелательные люди.

Пусть ангел жизни Вашу хранит,

Ведь в жизни всякое бывает.

Пусть горе в двери не звонит,

А радость пусть не забывает!

С любовью мама, папа, браты и сестра с семьями

Дорогая наша жена и мамочка
Зоя Петровна МАКЕЙ!
Поздравляем тебя с юбилеем!

Пусть в этот день
Рожденья твоего
Тепло семи тебя согреет,

Любви тебе, веры, хороших друзей.

Любящие тебя мама, папа, бабушка, дядя, брат с женой и доченькой Настенькой

© Інтернет-версія: Kamunikat.org 2017

Газета
Слонімська

26 кастрычніка — 1 лістапада 2000 г., № 44 (177)

Уважаемые клиенты ООО "Миродин"!

Поздравляем с Днём работника автомобильного транспорта.

Все Вы избрали тернистый путь, на котором часто
преграды и препятствия. Так умейте преодолевать
их, найдите ту тропинку, которая станет для Вас широкой
дорогой! Успехов Вам в бизнесе, благополучия в семьях,
терпения, удачи.

**ПУСТЬ КРЕДИЧУМ ЧАСИИ
партийские отношения.**

Сотрудники ООО "Миродин"

Дорогой и любимый сын и брат
Александр Владимирович СОРОКА!

От всей души поздравляем тебя с 14-летием!

Сегодня радость у тебя в глазах,
А на души умбя и волнение.
Ты вправе этот день своим назвать,
Ведь эта дата твоего рождения!
Так пусть же счастья светлами аузи
Тебе дорогу в жизни освещают
И все негативы на твоем пути
В алею тополей зеленых превращают.

Любящие тебя сестра Наталья, подруга Юлия,
а также родители

Любящая твоя Настя

Милая и нежно любимая
Юлька КАЗУК!

Поздравляю тебя с 16-летием!

Пусть все цветы к ногам твоим падут,
Пусть звезды в изумруды превратятся,
Пусть все болезни, горести уйдут,
Пусть в этот день мечты твои свершатся.

Любящая твоя Настя

Свадебный салон
Джессика

Свадебные наряды — от
35.000, вечерние платья —
5.000 - 10.000, мужские костюмы — 18.000
производства Италии, Канады, США
НАПРОКАТ.

Тел. 2-94-62

ул. Синичкина, 46

Филиал АСБ
«Беларусбанк»
просит получателей
пенсий, которые перечисляются
вкладом, прибыль вклада
приобретать в Слонимский
городской отдел социальной
затраты (кабинет №213) для
переоформления заявления во
вклад (октябрь, ноябрь).
Не переоформивший заявление
пенсию с 01.12.2000г. будет
переоформлен на
почтовое отделение.

Милые невесты!

Чтобы коллекция
роскошных свадебных
нарядов и замечательных
подарков к торже-
ству ждут Вас в
салоне

«ВИКТОРИЯ»

по адресу

Ул. Железнодорожная, 94

(ост. 47-й перезд)

Тел. 2-69-20

лиц. ББС 001596, 09.07.95-09.07.04

У Слонімскім азазеле ЗАГС
зарэгістраваны азеткі, якія нядаўна
нарадзіліся:

Жываловіч ілья
Кавалевіч Карапіна
Ванчук Вольга
Сума Яўгенія
Язгудзік Арыём
Грація Алеся
Міхайлава Паліна
Фянкоў Аляксандра
Лячун Дзмітрый
Ліхач Вадзім
Умлік Арцём
Краучанка Марыя
Берастоўскі Мікіта

У Слонімскім азазеле ЗАГС
зарэгістравалі шлюб:

Герасімнік Алег і Чак Наталля
Дзэравянка Дзмітрый і Патураўская Аксана
Сініца Андрэй і Чараўбала Ірына
Мароз Рыгор і Скачынская Інга

50 год сумеснага жыцця

Крывашапкіны іван Паўлавіч
і Ірына Ёсіфаўна



10 РЕКЛАМА

Апошні тармін прыёма аб'яу і віншавання у чарговы нумар — АУТОРАК 15.00 ГАДЗІН.

26 кастрычніка — 1 лістапада 2000 г., № 44 (177)

НЕДВИЖИМОСТЬ

Продаю

Дом

ДОМ деревянный в д. Жировичи, приусадебный участок 15 соток. Тел. 96-2-58.

ДОМ деревянный в д. Тальковщина, недорого. Тел. 2-49-86.

ДОМ недорогой, в р-не КПФ. Тел. 5-23-94.

ДОМ недостроенный в р-не сельхозтехника, 90% готовности или меню на квартиру, возможны варианты. Ул. Чкалова, 10.

ДОМ в р-не Лобазовки, кирпичный, жилой, со всеми удобствами, есть гараж, земельный участок. Ул. 70 лет Октября, д.11, тел. 2-40-22.

ДОМ в Слонімі или піддома, под домом гараж и кладовки, есть смтровая яма, также большая 2-комн. ляльня кухня или домук може по цене земли. Тел. 2-95-31.

ДОМ в Слонімі, кирпичный, жилой, с дополнительными удобствами, есть гараж, земельный участок. Ул. 70 лет Октября, д.11, тел. 2-40-22.

ДОМ деревянный, на 2 входа, с удобствами, хоз. постройки, 14 соток, возможен обмен на 2 раздельные кв-ры, предлагать варианты. Ул. Красноармейская, д.169.

ДОМ в д. Тивинщина, большой, с удобствами, хоз. постройки. Тел. 6-017-216-80-18.

ДОМ в р-не сельхозтехника, недорогий, кирпичный, возможны варианты обмена. Тел. 2-07-13 (после 19.00).

ДОМ деревянный в Альбертине, без удобств, 12 соток, хоз. постройки. Тел. 3-13-82.

ПОДДОМА (3 комнаты), все удобства. Тел. 5-19-97.

Квартиру

КАВАРТИРУ 1-комн. по ул. Красноармейской, д.15, в центре, телефон, после кап. ремонта. Тел. 5-19-21.

КАВАРТИРУ 1-комн. на Энке, 2 этаж, 18,1м². Тел. 4-24-25 (после 19.00).

КАВАРТИРУ 1-комн. по ул. Брестской, д.53, кв.76, общ.пл.34,4м². Тел. 2-19-12 (раб. Нина), 2-93-94 (дом. позвать Нину).

КАВАРТИРУ 1-комн. в центре. Тел. 2-49-58.

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. Тополевай 21, в отличном состоянии, 9 этаж, цена договорная. Срочно. Тел. 2-67-75.

КАВАРТИРУ 2-комн., есть участок, большой подвал. Тел. 2-04-59.

КАВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 2 этаж. Тел. 4-23-79.

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. Тополевай, общ.пл.55,3м², кил.пл. 29,4м², 6 этаж, 6100 у.е., торг уместен. Ул. Тополевая, д.21, кв.23.

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. К. Маркса, 44-1, 1 этаж, 4200 у.е. Тел. 2-37-54.

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 91. Тел. 2-90-67 (после 19), 2-30-09 (до 17.00).

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, новой планировки и поддома по ул. 17 Сентября, д.16, кв.1. Тел. 2-49-38.

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. Танкистов, сарай, печное отопление, зем. участок. Тел. 2-48-01.

КАВАРТИРУ 2-комн. по ул. Красноармейской, 2 этаж, комнаты раздельные или меню на 1-комн. в подвале, с доплатой. Тел. 4-28-75 (до 16.00).

КАВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 5 этаж, 2 лоджии, одна застекл., 4 этаж, в отличном состоянии. Гараж в ГСК "Эдельвейс", 600 у.е. Тел. 4-17-65.

КАВАРТИРУ 3-комн. по ул. Ершова, д.38, кв.24, все удобства. Тел. 2-03-75.

КАВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, улучшенной планировки, 1 этаж. Тел. 5-16-79.

КАВАРТИРУ 3-комн. на Энке, новую, 3 этаж, телефон. Тел. 5-14-26 (18.00-21.00), в Бресте 8-012-22-84-61.

КАВАРТИРУ 3-комн. в центре, приватизированную есть телефон, подвал возможен обмен. Тел. 2-28-45 (после 18.00).

КАВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 5 этаж, 2 балкона или меню на Гродно, возможны варианты. Тел. в Гродно 8-22-74-32-77, в Дятловске 8-263-2-11-27.

КАВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 3 этаж, 2 балкона, тёплая и ходовая кладовка, приватизированная. Гараж в ГСК «Звездный», подвал по периметру, 90%, 100% готовности. Тел. 2-04-40.

КАВАРТИРУ 4-комн., жил.пл.42,5, 5 этаж, 6500 у.е. Тел. в Гродно 8-222-2-70-00.

КАВАРТИРУ 4-комн., приватизированную, 2 этаж, телефон, возможны варианты. Тел. 2-54-17.

КАВАРТИРУ 4-комн. на Энке, 2 этаж, 9000 у.е., торг. Тел. 4-22-36.

Гараж

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ДАЧУ

ДАЧУ в д. Якимовичи, есть свет, вода, сад, гараж, газ, окна, двери. Тел. 3-18-64.

Участок

ДАЧНЫЙ участок в р-не ПТУ, 189(хутор Дубино), есть сарай, яблони, кустарники. Тел. 4-18-30.

ДАЧНЫЙ участок в д. Якимовичи, 12 соток, срочно, дешево. Тел. 2-03-04.

Меняю

КОТЕДЖ в р-не Ришицы на 3-комн., с доплатой. Тел. 2-96-54.

КАВАРИРУ 3-комн. и гараж по ул. Брестской на 2-комн. и 1-комн. сарая. Тел. 2-95-31.

КАВАРИРУ 3-комн. по ул. Тополевай, горючее топливо на 2-комн. с доплатой. Тел. 4-18-78, 4-15-22.

КАВАРИРУ 3-комн. по ул. Ершова, 3 этаж на две 1-комн. или 1-комн. с доплатой (Виталий, Ольга). Тел. 2-03-68.

КАВАРИРУ 4-комн. по ул. Ершова на 2-комн., или 3-комн., с доплатой. Тел. 2-41-77.

ПОЛОВИНУ дома, с паровым отоплением, гаражом + в/м дизель «Вольво-340» на 2-комн. кв-ру. или продам. Тел. 2-20-83.

В наём

Сдаю

ДОМ в р-не Ришицы-2, есть телефон, все удобства. Тел. 5-24-47.

Сниму

ГАРАЖ в р-не улиц: Ершова, Брестской, Шоссейной, Кирпичной, Доватора (можно в частном секторе). Тел. 2-47-11.

КАВАРИРУ на длительный срок.

КАВАРИРУ снимет семья из 2-х человек. Экономия и газопровод, возможно подвал, срочная предплата, срочная.

КАВАРИРУ 1-комн. с телефоном, на длительный срок. Тел. 2-26-37, 2-37-27.

КАВАРИРУ на длительный срок с телефоном. Тел. 2-35-76, 2-96-39.

КАВАРИРУ на Энке снимет семью на длительный срок, с телефоном. Тел. 2-42-77 (вечером).

КАВАРИРУ снимет семья из 3-х человек, с телефоном, оплату и порядок гарантируем. Тел. 2-56-63, 2-99-24.

КАВАРИРУ 2-комн. снимет молодая семья на длительный срок. Тел. 2-36-97.

КАВАРИРУ 2-комн. с телефоном, на длительный срок, с телефоном. Тел. 2-22-67, 5-17-12.

КАВАРИРУ 3-4-комн., в р-не Энки, с мебелью, телефоном, на длительный срок. Тел. 2-11-81 (18.00-22.00).

АВТО

Продаю Автомобили

АУДИ-100 86 г.в. Б. салон велор., люк, каб. белый, 1600 у.е., возможен обмен на 1-комн. в/м, с доплатой. Тел. 2-56-09, 2-99-45.

АУДИ-80 12.84 г.в., 1,8i, 5 КПП, в аварийном состоянии, срочно, возможно обменом. Тел. 2-41-64.

АУДИ-80 90 г.в. цв. вишня, в хорошем состоянии. Тел. 2-78-65.

АУДИ-80 80 г.в., карбюратор, 1,6 двигатель, зелёный цвет, фары к/м «Форд-Гаурус». Тел. в Зельве 2-23-23 (утром до 8.00 и вечером, после 19.00).

БМВ-520 87 г.в. Б. кожа, люк, фары к/м «Форд-Гаурус». Тел. 2-34-44.

БУС «Баркас» газ-бензин, 7 мест «Ауди-100». 79 г.в. бензин в/м, в/м в Лиде 8-261-22-78-82.

ВАЗ-2101 на ходу. Тел. 2-41-54.

ВАЗ-2109 90 г.в., 5 КПП, вишня, литые диски. Тел. 2-12-86.

ВАЗ-21011 77 г.в., из Германии, фары, багажник, новая резина, в отличном состоянии. Тел. 2-13-62, 2-09-38.

ВАЗ-2107 92 г.в., 63 тыс.км пробег, 15000м³, 5 КПП, сигнализация из Германии, недорого. Тел. 5-18-51.

ВАЗ-2103 83 г.в., в хорошем состоянии, из Германии. Тел. 2-18-00.

ВОЛЬВО-460 GLi 92-93 г.в., объём 2,0, 5 КПП, газ-бензин, эл.пакет, ш/з, сигн., г/у, сервис руль, 3300 у.е., торг. Тел. 3-27-31.

ВW-Пассат 91 г.в., 1 месяц из Германии, из Германии. Тел. 3-24-30.

ВW-Сантана 87 г.в., 1,6 Б, 5 КПП, люк, фаркоп, магнитола, отличное состояние, 1400 у.е., возможен обмен. Тел. 2-57-12.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный», подвал по всему периметру и меню на автомобиль. Тел. 4-23-04, 5-24-56.

ГАРАЖ в р-не ул. Ершова (за домоуправлением), цена договорная. Тел. 2-12-18.

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс» меню на автомобиль или на лес хвойных пород, отделка 100%. Тел. 2-96-31.

ГАРА

11 РЭКЛАМА

«Газета Слонімская» распаводжваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастах, Ваўкавыску, Шчучыне, Лідзе, Гродне 26 кастрычніка — 1 лістапада 2000 г., № 44 (177)

Слонімскіе Мехтормаскіе
Бюро регистраціі і
технічнай інвентаризации

сообщает,

что с 1 июля 2000 года изменен порядок регистрации права собственности жилых домов в городской и сельской местности в связи с оформлением наследственных прав.

Граждане, не прошедших регистрацию, просим обратиться в МБРП по адресу: г. Слоним, ул. Красноармейская 40, каб. 217.

Регистрация Мехтормаскому
Бюро регистраціі і
технічнай інвентаризации

требуются на работу
инженер по правовой регистрации

с высшим юридическим
образованием

Тел. 2-33-83.

Доставка в г. Слоним
и Слонімскім р-он
силікатных блоков, кирпича
производства

Гродненскаго КСМ
в любое удобное для Вас время.

Цена договорная.

Тел. в Щучине 8-214-43-222.
Лиц. № 5-0850 09.04.97-08.04.02г. МТК.

Кабинет нетрадиционной медицины поможет Вам с проблемами *родахія, астенофіза, склероза, болемі в ногах, руках, з проблемой недужніх м'язів, підвищеної навантаженості методом мануальной терапии, массажа и илэротерапии.*
Ждём Вас в Барановичи по ул. Царска 18, кв. 20.
Телефон: 42-46-58, 2-36-47.

Лиц. № 483 21.11.97-24.11.02г. МЗ РБ.

Магазин «ЕВРО-АВТО»

Запчасти для импортных
грузовых а/м и прицепов.

Т/ф: 8-0152-72-38-28.
Лиц. № 314 26.10.99-26.10.04г. ГИК

ПОСТАВЛЯЕМ
НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ

ГАЗ-3110 "Волга",
"азель", ВАЗ,
грузовые и специальные автомобили.

Гарантия завода-изготовителя,
низкие цены, сжатые сроки
поставки, любая комплектация,
удобная для вас форма оплаты,
возможность оплаты в рассрочку.

Тел. 2-61-92,
5-21-06.

Лиц. СГК №29, 30.11.99-30.11.2004г.

Закупаю
СВІНЕЙ
живым весом.
Тел. 99-3-68.
Свид. СРК №008796, 21.08.00.

Куплю
СВІНЕЙ
живым весом.
Тел. 4-22-15.
Свид. СГК №003387, 29.08.00-29.08.05.

Закупаю
СВІНЕЙ
живым весом.
Цена договорная
Тел. 2-09-38, 2-13-62.
Свид. № 004786, 22.11.99г.

Молчадское торговое
предприятие

объявляет набор на индивидуальное
обучение профессии «продавец».
Продавцы требуются

в магазины д.д. Мицкевичи, Доброполье, Ялуцевичи, Крутовцы.

Обращаться:

д. Молчадь, Барановичский район.

Тел.: 44-52-84, 44-53-30, 42-37-36.

БЫТОВУЮ ТЕХНИКУ

ВІДЕОМАГНІТОФОН SIEMENS.
Тел. 3-24-60.

КОМП'ЮТЕР IP-133/M б/у до
233МГц/16 DIMM/VC 2Мб
Quantum 270 Mb/kbd/m/корпус
AT 15' 800-600/85, можна по
частям, срочно. Тел. 4-16-44
(до 22.00).

МАШИНУ стиральную «Ока», но-
вую, гарантия, доставка. Тел.
2-37-97.

МАШИНЫ стиральные: «Аурика»,
с ц/ф, «Ока-2», «Ока-10», «Вол-
га», с отжимом, «Лилия», пос-
тавка бесплатно. Тел. 8-0163-
42-25-74 (до 17.00), 45-63-04.

МИКРОВОЛНОВКА, видеомагни-
тодиск, холодильник «Мінск», ве-
бу, в хорошем состоянии. Тел.
2-12-00.

МЯСОРУБКУ электрическую
«Мулинекс», 40 у.е. Тел. 5-12-
72.

ПЫЛЕСОС б/у из Германии, 39
у.е. Тел. 2-51-33 (в любое вре-
мя).

ТЦ «Витязь-346», новый кинескоп.
Тел. 3-24-51.

ХОЛОДИЛЬНИКИ: «Мінск-126»,
«Мінск-128», новые, недорого.
Тел. 4-17-76 (после 20.00).

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник «Ат-
лант» (Мінск) новый. Тел. 2-
96-14.

ХОЛОДИЛЬНИК «Саратов», б/у
2 года. Пр. Независимости, 11-
47 (вечером).

ХОЛОДИЛЬНИК «Мінск-15М» но-
вый. Тел. 2-58-24.

Мебель

КУХНЮ «Ольга» новую, в упаков-
ке, недорого. Тел. 4-17-76 (пос-
ле 20.00).

СПАЛЬНЮ «Алеся», новую. Тел.
2-13-46, 5-25-50.

СТЕНКУ «Вега», МДФ, новую, цена
 заводская, пр-во гродненской
 меб. фабрик. Тел. 4-20-30.

СТЕНКУ «Радунь» б/у. Тел. 2-14-
35.

СТОЛ журнальный, тумбуш под TV,
комод кровать, стулья, палас.
Тел. 2-28-59.

УГОЛОК мягкий, секции, кухон-
ний угловой комплект, спаль-
нюю, сейф, всё б/у, в хорошем
состоянии. Тел. 2-12-00.

УГОЛОК мягкий, новый, недорого.
Тел. 4-24-59.

Даражу

КОСТЮМ свадебный, мужской,
чёрный, р. 50-52, рост 182-184,
25 у.е. Тел. 5-12-72.

ПЛАЩ-пальто женс., цена 15 у.е.
Тел. 5-28-62 (после 19.00).

ПЛАТЬЕ свадебное, р.44-46, рост
165-170 см. Тел. 4-11-63.

ЖИВОТНЫХ

ЩЕНКА кавказской овчарки, 1
месяц, сука. Ул. Королёва, д.11.

Стройматериалы

БЛОКИ - 700 шт., лес на пост-
райку дома, балки, котёл, ба-
тареи, кирпич. Д. Сколдичи, 23.

БЛОКИ - 900 штук, доставка. Тел.
2-03-56.

ДОСКУ: обрезную, D=25мм, нео-
брзную, D=25мм. Тел. 3-22-
76.

ДОСКУ половую, цена договоров-
ная. Тел. 5-25-93 (вечером).

ШТАКЕТНИК. Тел. 2-35-76.

Разное

ВОЗЪЕМ попутчиков на выход-
ные дни в Польшу, без очере-
ди. Куплю солярку. Тел. 4-24-
30.

ВОЗЪЕМ попутчиков в Польшу,
Германию. Тел. 2-58-53.

ВОЗЪЕМ попутчиков в Польшу на
микроавтобусе. Тел. 2-67-32.

ВОЗЪЕМ попутчиков в Польшу. Тел.
2-20-46 (Волода).

ВОЗЪЕМ в аренду легковой ав-
томобіль или микроавтобус. Тел.
4-23-04.

ВОЗЪЕМ попутчиков в РП. Тел.
2-03-04.

ИЩЕМ работу продавцов на рынке,
санитарную книжку имеет-
ся. Тел. 4-23-43, 4-24-30.

ИЩЕМ водителя с микро-
автобусом. Тел. 2-27-96.

ИЩУ работу (прописка россий-
ской). Тел. 5-29-35.

НАЙДЕНА собака, предположи-
тельно чёрный терьер. Тел. 4-
24-94.

НУЖНА шлифмашина для пар-
кета. Тел. 2-14-39.

ПОДСКАЖУ уникальный метод
быстрого снижения веса от 3
до 15 кг за 30 дней, без голо-
дания, с ожирением III-IV ст.

ПРОСИМ позвонить профессио-
налов, побывавших с болячками
груди, яичника, бруцеллеза. Тел.
8-0172-84-90-05.

ПОЗВОНИ! Если хочешь похудеть
на 3-15 кг, без голодаания, всего-
го за 30 дней. Тел. 4-25-28
(8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПОХОДУЕМ на 10кг! Подскажу и
Вам, как можно похудеть быс-
трово и вкусно! Без голодаания.
Тел. 2-29-55 (8.00-10.00, 20.00-
22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграж-
дение утерянный бумажник с
документами на имя Киселя Евгения
Александровича. Тел. 5-25-32.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграж-
дение пропавшую в р-не Ры-
чицы немецкую обувьку, возраст
- 3 года, окрас чёрно-рыжий.

Тел. 2-41-12.

РАБОТА для женщин, которая
приносит удовольствие и деньги
и обучение. Тел. 4-28-86.

ТРЕБУЮТСЯ водители с личным
автом, оплата ежедневная. Тел.
5-10-15.

ТРЕБУЮТСЯ люди на лесоповал:
вальцы, трактористы, а так-
же строители и разнорабочие. Тел.
8-0163-46-65-30 (19.00-
22.00).

ТРЕБУЮТСЯ продавец для тор-
говли рыбой на рынке (можно
поплыть). Тел. 2-28-18.

ТРЕБУЮТСЯ водители для работы в област-
стве косметики. Тел. в Гродно (8-22) 722-848, 723-022.

ПРИЧЕП-кунг для пчёл, на 14
семейств, 100% готовности,
новая резина, запаска. Тел. 4-
27-43.

СВАРОЧНЫЙ полуавтомат, 220В,
богарку, верстак. Тел. 2-95-
58.

СВЕКЛУ кормовую, ёмкость под
бензин. Тел. 2-48-01.

ЭЛЕКТРОДЫ нержавеющей, слесар-
ный инструмент, картофель

крупный. Тел. 2-77-82 (после
18.00).

КУПЛЮ

ВЫКЛЮЧАТЕЛИ автоматические,
разъемные, пускатели, лампы
ДРЛ, ДБ, кнопки, посты, и др.
электротехническая продукция.
Тел. 8-0163-46-38-24.

ЗАДВИЖКИ, вентиля, термомет-
ры, манометры, самописцы,
клапаны, фланцы, отводы. Тел.
в Гродно 8-22-73-68-78.

ЛЕС-кругляк. Тел. 2-61-72.

МАШИНУ стиральную «Ока», но-
вую, гарантия, доставка. Тел.
2-37-97.

МАШИНУ швейную «Зингер». Тел.
96-32 (после 17.00, Алексей).

МОТОБЛОК. Тел. 2-67-32.

НАВОЗ. Тел. 4-11-52.

ТРУБЫ: оцинкованные D=15мм,
20мм, канализационные
D=100мм, 150мм, стекловол-
фрам для утепления потолка. Тел. 4-
23-10.

ЧЕРНОЗЁМ. Тел. 2-58-62.

Радиотаксі
“Экспресс”
круглосуточно
Тел.2-96-17

Лиц. СПК №016144, 26.11.99-26.11.02.

Радиотаксі
“ДА”
услуги круглосуточно
ДА 2-56-28

Лиц. СПК №016144, 30.04.99-29.04.03.

Р 4-13-88 та
круглосуточно
ГАРАНТ

Лиц. СПК №016144, 31.10.99-31.10.01.

РАДИОТАКСИ
“ФЕНИКС”
круглосуточно
2-12-88

Лиц. СПК №016144, 14.02.00-13.02.04.

Слонімская РО Белосто
ПРОВОДИТ НАБОР УЧАЩИХСЯ
по подготовке водителей
категорий **В** и **Е**.

— продает или сдает в аренду
помещение тира в районе вокзала.

— продает сварочный аппарат ВД-306УЗ,
ЗИЛ-130 на запчасти.

Ул. Я.Купалы, 27.
Тел. 2-51-23.

Лиц. № МВД №00369, 03.04.99-03.04.04.

ЖАЛЮЗИ
горизонтальные
вертикальные
Низкие цены. Гарантия.
Тел. 2-77-17.

Лиц. ГРОК №237, 20.07.00-20.07.05.

САХАР, МУКА
В/С, от 25 кг с доставкой
по городу и району.
Тел. 2-22-63.

Свид. СПК №312, 03.08.2000.

Мука в/с,
отруби.
Тел. в Барановичах
42-93-82, 41-70-90.

Свид. № 07327 от 21.07.2000г.БОЙК

Церковь “Благодать”
приглашает вас на концерт
христианской музыки с участием
группы “Эдельвейс” и
саксофониста
Владимира Якубовича.

Концерт состоится
29.10.2000г. в 18 часов по адресу:

ул. 17 Сентября, 30.

Светлай
ПАЛЯЦІ

Казлова Вера Аликсеевна 1928 г.

Курцэвіч Яўген Андрэевіч 1922 г.

Сянькевіч Марыя Каінаўна 1918 г.

Вяйнеків Марыя Якайлоўна 1923 г.

Кісель Аляксандар Аляксандравіч 1967 г.

Будзілай Аркадзій Васілевіч 1936 г.

Лісановіч Леанід Уладзіміровіч 1940 г.

Белуз Аляксій Сямёнавіч 1920 г.

Мароз Надзея Іосіфаўна 1921 г.

Якубович Тамара Іаанаўна 1967 г.

Харытончык Вячаслаў Іаанаўч 1952 г.

Ашаткіна Ганна Дзянісаўна 1912 г.

Алехін Яўген Аляксандравіч 1949 г.

Бакавец Валянціна Васільеўна 1931 г.

Мароз Міхаіл Палікарповіч 1935 г.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Выражаем глубокую благодарность

администрации и всему коллективу

Слонімской нефтехимии, работникам

приядильного цеха КПФ, смене “А”,

</div

ВЫШЕЙШАЯ ЛИГА

Няма гульні

"Камунальник" — "Гомель" — 1:2

Слонім. 19 кастрычніка. Стадыон "Дынамо". 2000 гледачоў.

Суддзя В. Маюшай (Мінск).

Камунальник: Бекіш, Баль, Дым, Камкоў (к), Чапкі, А. Дзегіль, Скатарэнка, Караваеў (Татарашибіл), 45; Белязякі (Ананака, 75), В. Дзегіль, Варбіцкі.

Галы: Чапкі (13), Блізнюк (49), Удотаў (65).

Папярэжанні: Траско, Чараліні ("Гомель"), Камкоў, Татарашибіл ("Камунальник").

Выданенне: Траско ("Гомель").

З дваццаці сямі гульняй, якія "Камунальник" правёў у вышэйшай лізе, толькі тройны ён перамог: віцебскі "Лакаматыў-96" 8 з чэрвоні з лікам — 0:1, наваполацкі "Нафтан-Дэвон" дома, 5 ліпеня, з лікам — 2:1 і "Ліду" у ве-

расні на сваім полі з буйным лікам — 3:0.

На гэты раз наша каманда зноў прайграла, хаця балельшчыкі спадзіваліся на перамогу. Ды і для футбалістуў яна была вельмі патрабная. Але ўсё марна. Гульня закончылася знў не на карысьць "Камунальника". Няма каманды — няма гульні. Эта відавочна і гэта факт.

За 90 мінут гульні балельшчыкі парадавалі толькі гол-прыгажун Чэлкага, удар Белязякі ў пепкладзіну з выдаленем з поля за грубую гульню іграка "Гомеля" Траско. Вось, бадай, і ўсё, што ўбачылі слонімцы за 300 рублёў.

Карасёва выдалі з поля, а "Камунальник" вяртаецца ў першую лігу

"Нафтан — Дэвон" — "Камунальник" — 2:0

Наваполацк. 23 кастрычніка. Стадыён "Атлант". 1500 гледачоў.

Суддзя Вадзім Жук.

Камунальник: Бекіш, Астапчык, Скатарэнка, Камкоў (к), Чапкі, А. Дзегіль, Караваеў, Брэзэнінскі (Ананака, 40), Белязякі (Савікі, 78), В. Дзегіль, Варбіцкі (Савань, 86).

Галы: Самуяхін (81), Савельев (83).

Папярэжанні: Белязякі, Тараракану, Скатарэнка, Чапкі.

Выданенне: Караваеў на 39-й мінуче.

дзве жоўтыя карткі, а "Камунальник" за чатыры хвіліны ўмудрыўся пропусціць два мячы ў свае вароты.

"Камунальник" з Наваполацка ў Слонім вярнуўся з пущёўкай у першу лігу.

Да ўсяго сказанаю хочацца дадаць, што кіраўніцтва клуба не

змагло нават сабраць на паездку вядучых ігракоў. Не паехалі ў Наваполацк Татарашибіл і Дым, а Баль нібыта захварэў. Нашы землякі, на жаль, на вачах сваіх балельшчыкі згубілі аўтарыят клуба і пашану, якую яны мелі на пачатку сезона.

Сяргей Чыгрын

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА (пасля 28-га тура)

	Г	В	Н	П	М	А
1. Славія (Мозыр)	28	21	5	2	72:25	68
2. Дынаамо (Мінск)	28	18	5	5	48:20	59
3. БАТЭ (Барысаў)	28	18	4	6	63:26	58
4. Нёман-Белкард (Гродна)	28	16	5	7	53:27	53
5. Шахцёр (Солігорск)	28	14	8	6	42:27	50
6. Гомель	28	15	2	11	46:39	47
7. Днепр-Трансмаш (Магілёў)	28	14	5	9	52:30	47
8. Тарпеда-МАЗ (Мінск)	27	12	10	5	41:25	46
9. Белышына (Бобруйск)	28	10	4	14	39:37	34
10. Дынаамо (Брест)	28	9	4	15	30:46	31
11. Лакаматыў-96 (Віцебск)	28	7	7	14	29:45	28
12. Ведрыч-97 (Речыца)	27	6	10	11	22:32	28
13. Нафтан-Дэвон (Наваполацк)	28	5	7	16	24:62	22
14. Ліда	28	3	10	15	15:55	19
15. Камунальник (Слонім)	28	3	8	17	17:60	17
16. Тарпеда-Кадзіна (Магілёў)	28	4	2	22	28:65	14

Вынікі матчу 28-га тура:

"Дынаамо" (Мінск) — "Лакаматыў-96" — 2:2

"Дынаамо" (Бр) — "БАТЭ" — 0:1

"Гомель" — "Славія" — 1:0

"Белышына" — "Шахцёр" — 5:2

"Тарпеда-Кадзіна" — "Нёман-Белкард" — 3:4

"Ліда" — "Днепр-Трансмаш" — 0:0

Гаспадары здабылі

ПЕРАМОГУ

Футбалісты мастоўскага "Нёмана" добра разумелі, што сустрэча з лідарамі першынства ф/к "Маладзечна" на яго попі будзе насіць прынцыпавыя хакіяркі, і таму настроіліся на гульню.

Гаспадары таксама разумелі важнасць этага матчу і вартасць кожнага ачка, бо пры добрым збегу аbstавін яны маглі быць недасяжкімі для саперніка і мець пущёўку ў вышэйшую лігу. Тым болей, што ў першым крузе маладзечанцы прайграли мастаўчанам з лікам 4:1 і праглі рэванш.

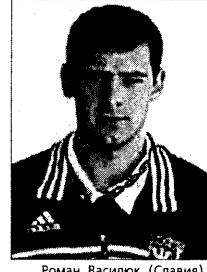
Гульня- началася няўдала для мастаўчан. Ужо на чацвёртай хвіліне, скарыстаўшы памылку гас-

падары забілі гол. Далей гульня выраўнялася. Першая палова сустэрні прыйшла ва ўзаемавостных атаках, толькі яны быly безвыніковымі.

У пачатку другога тайма гаспадары падвойваюць лік. Мастаўчане забіваюць гол у адказ і зноў узімікі напружанне, як на попі так і на трыбунах, але яго здымает суддзя, які прызначае ў вароты "Нёмана" пенальці. Гаспадары даводзяць лік да 3:1 і вырашшаюць для сябе дзве важнейшыя задачы: здабываюць перамогу ў матчы і па выніках іншых матчоў забяспечваюць сабе першое месца ў першынстве і выхад у вышэйшую лігу.

Сяргей ПАЛАУБЯТКА

ЛУЧШИЕ БОМБАРДИРЫ ВЫШЕЙ ЛИГИ



Роман Васілюк (Славія)

1. Р. Васілюк (Славія)	28
2. С. Давыдов (Нёман-Белкард)	17
3. В. Кутузов (БАТЭ)	16
4. Д. Огороднік (Днепр-Трансмаш)	13
5. В. Алецінік (Гомель)	12
6. В. Стріпейкіс (Славія)	12
7. С. Поляков (Нёман-Белкард)	11
8. Л. Лагун (БАТЭ)	10
9. С. Нікіфорэнко (Шахцёр)	10
10. В. Скрипченко (БАТЭ)	10
11. И. Трухов (Локомотив-Мінск)	10

Мозырская "Славія" досрочно стала ЧАМПІОНОМ

В Беларусі досрочно определиліся новы чэмпіон стра-

ны по футболу.

Ім стала мозырская "Славія", якая 19 кастрычніка ў 27-м туре 10-го нацыянальнага чэмпіоната победіла дома СК "Ліда" со счотом 5:0, а ее основны конкурент — мінскіе "Дінаамо" — прыгралі в гостях борисовскому "БАТЭ".

Дмітрый ВЛАСОВ

Газета Слонімская

26 кастрычніка — 1 лістапада, 2000г. № 44 (177)

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ по Гродненской области на 25 — 27 октября

25 ОКТЯБРЯ

Облачно с прясненіями, временами дождь, ветер юго-западны 6 — 11 м/с, температура воздуха ночью +1 — +6, днем +9 — +14, погода обусловлена прохождением атмосфернага фронта.

26 — 27 ОКТЯБРЯ

Облачно с прясненіями, временами дожди, ветер юго-западны 6 — 11 м/с, порывы до 12 — 14 м/с, температура ночью +2 — +7, днем +8 — +13.

Облгидрометецентр

Каб быць у лідэрах, трэба ПЕРАМОГАЦЬ

Сёлетні футбольны марафон сярод каманды першай ліги выйшаў на фінішную пра-

му.

Мастоўскі "Нёман" стала зама-

цаўаўся ў верхні частцы турнір-

най табліцы, але набраныя ім ачкі

не даюць нікія гарантіі, каб пас-

плюхова завяршыць чэмпіянат —

небайдонны перамогі.

Сяргей Чыгрын

блізкім да мяты быў Сяргей Кух-
лей, толькі яму бракавала трап-
насці. Затым быў праведзены замены,

але яны істоўна не змянілі малянок гульні. Шэршт ігракоў ат-

рамалі жоўтыя карткі.

Матч так і завяршыўся з лікам

1:0. І маставаўчане атрымалі важ-

ныя для сябе тры ачкі. Падчас

гульні адміністрацыя спартынага

клуба "Нёман" выказала падзяку

маскоўским кіраўнікам за падтрымку

і матэрыяльную дапамогу каман-

дзе. Яна адрасавалася старшыням

прайўлення калгасаў ім. Карбы-

шава і Міцкевіча М. Пронюкі і Б.

Маліноўскаму, кіраўніку СП "Са-

мана — Плюс" В. Кудзелі, прад-

прымальніку А. Адзінаву.

Язэп ПАЛАУБЯТКА

на арэне «Славія»
Славія
для ўсіх типів аўтамабіляў
Легковыя, бусы, грузовыя
Зімовіе і весесонныя М+С
Бесплатны шыномонтаж
Широкі асортымент
Европейскае якасцю за умеренную цenu!
9 - 18 9 - 15 ГРОДНО, Захарова, 21
9052 75-40-05

цце памочнікам майстра на фаб-

рыцы "Тэкстыльшык".

Сяргей Чыгрын



Уладзімір Адамовіч

1:3. "Славія" набрала 68 очкоў и

з тры тура до финіша стала нэ-
досгаемой для "Дінаамо", у ко-

торога осталось 58 очкоў.

Для мозырян это уже второй чэмпіонскі титул — впершы раз ім завоевалі золотыя награды ў 1996 годзе. Тогда команда называлася МПКЦ.

Дмітрый ВЛАСОВ

Магазин «Автозапчасти»

предлагает в широком асортименте запчасти
к а/м ВАЗ, Москвич и к иномаркам.

Имеется в продаже: тасол А-40 белорусского пр-ва,
а такжэ аккумуляторы 55 А/ч, 60 А/ч, 72 А/ч, 88 А/ч, 100 А/ч.

Срок горонты на аккумуляторы 2 года. Форма оплаты — колічыстый и беззличнічны расчёт.

Ул. Краснаармейская, 73, тел. 2-54-57.

Время работы: понедельник-пятница 9.00-18.00,

суббота, воскресенье 9.00-15.00.